

Diabierna Augustus 31, 2012 - Edicion-7 Vol.1896 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**

SI TA RUDY CROES A LAGA 5 HENDE CU PASPOORT FALSO DRENTA ARUBA, MUNDO LO A BIN ABAO PA AVP

Segun vocero Lissette Malmberg:
No ta di acuerdo cu construccion di parke di Molina na Urirama

HABITANTENAN DI NOORD DECIDIDO PA PARA PROYECTO NA URIRAMA

Awor no por keda keto pasobra mañan ora e daño presenta, lo ta mucho laat pa protesta





Polisnan hopi rabia!

No tin airco na warda di Playa y tin pata pata di schimmel

ULTIMO HORA:

PROBLEMA NA CASINO

STC -- Na ciere di nos redaccion pa 12.or di anochi, informacion a drenta cu tin problema atrobe na Mariott Hotel, unda gerencia a duna ordo pa saca varios dealernan di casino. A pone hopi security rondona e empleadonan pa asina saca nan pafo. Manera ta conoci algun luna pasa, Stelaris Casino kier a retira 18 empleado pero despues a hala aden e retiro. Kico a conduci cu ayera nochi kier a bolbe mandanan cas, no ta conoci.

Docente Hulandes a ser gara ta horta blokki



Caso Paspoort falso na Aruba y su impacto internacional

Drs. Booshi Wever,

REBAHO DI TARIFA DI AWA TA FAVORECE ESNAN MIHOR PARA FINANCIERAMENTE

Reconstruccion di caminda di Tanki Leendert pa Modanza

STA. CRUZ -- Departamento di Obra Publico ta informa cu dialuna 3 di September 2012 lo inicia cu e trabaonan pa reconstrui e pida caminda di Tanki Leendert direccion pa Modanza cu ta pasa dilanti Glenn's Place. E trabaonan lo tin un duracion di 50 dia di trabao. En conexion cu e trabaonan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur manehador di auto pa no haci uso di e caminda aki, si no ta pa bo yega bo cas of un negoshi. Lo cera e caminda menciona pa tur trafico den ambos direccion for di 7:00'or di mainta te cu 4:00'or di atardi y lo indica e ceramento cu borchi y hekkinan di trafico.

Sr. Guillfred Besaril di SPA: Polisnan hopi rabia!

No tin airco na warda di Playa y tin pata pata di schimmel



STA. CRUZ – Sr. Guillfred Besaril di Sindicato SPA a expresa cu ultimamente polisnan ta trahando den un calor manera un forno. Si no soluciona esaki, pronto lo pone trabao abao. Polisnan ta rabia y ta a punto di pone trabao abao si no bin cu solucion ya cu ta sumamente calor. Segun sr. Besaril e situacion den cual e trahadornan ta pasando na edificio di warda di Polis Oranjestad, ta inhumano. E situacion aki ya ta bay pa ultimo dos lunanan, dus Juli y Augustus. Trahadornan ta fada. Hopi ta e coleganan cu a acerca sindicato SPA y comenta riba e parti higienico di cual si Departamento di Salubridad a pasa controla. Esaki a wordo afgekeurd pa e sistema di airco como tambe pa cantidad di schimmel cu tin. SPA kier sa si e leiding di polis lo tuma un decision como tambe kico ta e plan pa un warda nobo. Si esaki no resulta, lo acerca Minister pa haci algo den corto plazo. Salud di hende ta na prome lugar. Hopi colega ta bira malo pa motibo di estado di e lugar.

Yate a hera pega na candela

Esaki pa motibo di kortsluiting





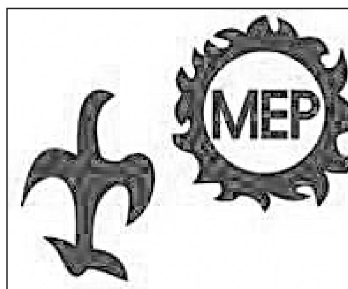
STA. CRUZ -- Diahuebs madruga a drenta informe cu tin un candela riba un yate mara banda di Seaport Casino. Mesora a dirigi tanto bombero como polis pa e sitio. Na yegada di e bomberonan, nan a bin constata cu ta trata di un kortsluiting den e kabel di coriente di e pier pa yate. Probablemente ora cu e yate a ser laba, e awa a acumula den e conexion y tabata tira chispa. E actuacion rapido di bombero a scapa e yate net na ora.

PARTIDO MEP:

MEP TA YUDABO CU PROBLEMA DI GRONDBELASTING NA SEDE DI MEP

DIASABRA 1 SEPTEMBER DI 9'OR – 12"OR

STA. CRUZ -- Bo tambe tin problema cu belasting? Bo grondbelasting tambe a bin mucho halto? Na Sede di MEP na Sta. Cruz lider di MEP, Evelyn Wever- Croes y Parlamentario Xiomara Ruiz- Maduro ta brinda bo ayudo. Di 9'or di mainta te 12'or di merdia nan ta na Sede pa atende tur esnan cu tin problema di belasting. GRONDBELASTING di tur hende a aumenta, pero den hopi caso e aumento no ta husto. Hustamente den e temponan aki cu tur cos a bira mas caro y balornan di cas no ta manera nan tabata. Hustamente



awor Departamento di Belasting a aumenta tur balor cu 15% den mayoria di caso, sin por hustifica esaki. Pero si bo no ta di acuerdo cu e balor cu nan a impone pabo, bo por reclama esaki. Bo mester entrega un carta di bezwaar mas tarda dia 27 di September. Na Sede di MEP tin ayudo pa bo traha bo carta di bezwaar. Bin cu bo papel di cobranza di belasting y nan ta yudabo eynan pa yena e bezwaar y asina logra baha e balor di bo cas. Corda cu e balor aki ta conta pa 5 aña; kier meen si awor bo no tuma accion, pa 5 aña largo bo mester paga e mesun suma di grondbelasting. Si bo tin otro problema cu belasting, tambe bo por acudi. Lider di MEP tey pa yudabo! No perde e oportunidad aki cu expertonan riba e tereno. Paga belasting ta deber di nos tur, pero no paga dimas belasting si! Evita di paga dimas belasting y acudi na Sede di MEP diasabra 1 September di 9'or pa 12'or.

SI TA RUDY CROES A LAGA 5 HENDE CU PASPOORT FALSO DRENTA, ARUBA, MUNDO LO A BIN ABAO PA AVP

STA. CRUZ -- Hende sa perde cuero di cara y perde gevoel den e sentido amplio di e palabra pero no na e forma manera cu e gobierno actual di AVP ta haciendo den dia cla cu e caso di 5 extranhero desconoci cu a wordo laga liber pa drenta Aruba cu paspoort falso. Pior e asunto ta bira cu net awor nos ta den un periodo cu Merca y otro paisnan na Europa manera Inglatera, Francia, Alemania y Spaña ta alertando tur aliado pa pone extra vigilancia pa posibel actonan di atentando terorista di magnitud enorme, anto na Aruba un ministro ta duna orden pa laga 5 elemento desconoci, gara cu paspoort falso, drenta Aruba libremente sin wordo persigui penalmente. Prensa cumpra y anti - Arubiano ta keto keto riba e asunto aki, pero si tabata durante cu señor Rudy Croes tabata ministro encarga cu husticia, algo asina a pasa anto ta mundo lo a bin abao pa AVP y consorcio y esnan awor bon conoci como prensa anti - Arubiano. Den pasado pa cualkier asunto chiquito Mike Eman y su gang tabata cla pa subi avion bay yora na Hulanda, manda carta pa tur sorto di instancianan gubernamental y pa Parlamento di Hulanda. Y awor nan mes ta yuda tapa hunto cu autoridadnan policial y Ministerio Publico, un acto castigabel cu un ministro y su hendenan a comete cu e caso di paspoort falso na aeropuerto. Si tempo cu señor Rudy Croes tabata minstro algo asina lo a pasa, esaki lo a pone cu Mike Eman y consorcio lo a bay mara curpa na cadena; no riba e caminda dilanti di Bestuurskantoor, pero nan lo a subi avion bay mara curpa na e oficina principal di State Department, CIA y Homeland Security na Merca. Ta cu ki cara Mike Eman ta bay tene su siguiente discurso na Universidad di Harvard na Merca mirando kico su gobierno di AVP ta complice di dje pa laga 5 elemento desconoci drenta Aruba cu paspoort falso y na Merca nan sa cu Aruba su aeropuerto tin un US Pre Clearance?! Esey ta e famoso ehempel cu gobernacion di AVP ta pa mundo, manera Mike Eman ta trata na bende su mes rond mundo canando ta stroba den pia di podernan mundial y kere cu e isla chiquito aki por impresiona paisnan grandi?! Wel , awor si cu e acto di un ministro di gobierno di Mike Eman mes ta duna orden pa laga 5 elemento desconoci drenta Aruba cu paspoort falso, nan a laga mundo henter keda negativamente impresiona cu nan complicidad den criminalidad internacional! No ta conoci ainda si Merca lo a manda duna orden estricto caba na su empleadonan di US Pre Clearance na aeropuerto di Aruba pa tene control maximo riba paspoort di tur hende cu via Aruba kier drenta teritorio Mericano. Como consecuencia di e acto castigabel aki di e ministro di gobierno di AVP, lo por wel di ta cu Merca ta bay exigi controlnan hopi mas severo riba persona, maleta y carga cu ta sali di Aruba pa Merca y esaki lo bay perhudica tur pasahero cu ta viaha via Aruba pa Merca y automaticamente e ta bay perhudica nos turismo cu ya ta mas morto cu bibo, aunke cu ta gobierno di AVP so ta gaba cu turismo ta mihor cu nunca.

Segun vocero Lissette Malmberg:
No ta di acuerdo cu construccion di parke di Molina na Urirama

HABITANTENAN AFECTA CU CARTA DI PROTESTA NA GOBIERNO Y PARLAMENTO

Awor no por keda keto pasobra mañan ora e daño presenta, lo ta mucho laat pa protesta



STA. CRUZ -- Ayeramainta durante un encuentro di sra. Lisette Malmberg, sr. Junior Croes y sra. Julia de Ruijter cu e presidente di parlamento, drs. Paul Croes un carta di protesta a wordo entrega pa stop e construccion di e parke di Molina na Urirama. Ademas copia di e carta y anexo a wordo entrega tambe na secretaria di promer minister Mike Eman. Parti merdia tambe a wordo registra oficialmente na BID cartanan di protesta pa tur minister y pa parlamento di Aruba. Sra. Lisette Malmberg ta e vocero di grupo di bisiñanan cu a uni nan mes como "Affected Residents Urirama". E grupo di bisiña a trece e motibonan pakico nan ta contra pa e proyecto aki wordo construi den nan area. A ser bisa cu mayormente rond mundo ta pone un paro na proyecto den cercania di areanan residencia, esaki a ser haci na Merca, Hulanda y varios pais Europeo. Ademas tin lugarnan caminda residentenan mester a laga nan area caminda nan tabata biba pa motibo di e establecimento di parke di molina di biento, cual ta causa daño y molester na esnan cu ta biba den e area. E vocero a sigui indica cu mundialmente tin varios caso andando contra contruccion di parke di molina di biento den areanan residencia. Como residentenan afecta nan ta haci un apelacion na gobierno pa no tuma e decision pa bini cu un proyecto cu tin casi cero rendimiento como tambe lo tin efectonan pa salud di e pueblo. Segun sra. Lissette Malmberg esun cu ta keda keto ta stem toe! Y awor no ta tempo pa keda keto, pasobra ora e efecto dal nos famia y nos hendenan lo ta mucho laat pa protesta. Pa e motibo aki ta haci un yamada na e pueblo y esnan cu ta biba den e areanan aki specialmente pa join e grupo di bisiña afetca den nan protesta contra e construccion di e parke di molina den nan area di residencia. Pa varios lunanan caba e grupo di bisiña a bin ta trece e preocupacionnan y ehempel dialnti pakico e parke no ta na bienestar di e habitantenan den e area, pero gobierno no a tuma esaki na serio. Sra. Lissette Malmberg a sigui trece dilanti cu nan como grupo afecta ta pidi un “social impact study”, un “health impact study” y un “economic impact study” haci pa expertonan den e ramo aki specificamente den parke di molina cu no ta envolvi den e proyecto directamente aki como tambe pa hendennan obhetivo, independiente y experto. Ta pidi parlamento pa laga haci un MER-rapport di nobo pa partidonan independiente.

VOX POPULI ….............................

INDICADORNAN ECONOMICO/FINANCIERO

Comentarionan y splicacionnan hopi extenso a yena medionan di prensa durante ultimo dianan relaciona cu e “negative outlook” cu Standard and Poors a publica riba situacion financiero di nos pais Aruba. Observadornan obhetivo mester ta di acuerdo cu e apreciacion negativo di berdad ta hopi “desventahoso” pa cualkier país, pasobra realmente esaki ta significa cu ora mester haci prestamo (y esaki ta wordo haci regularmente) e pais lo mester paga un interes mas halto, pasobra esun cu ta provee e prestamo su riesgo di haya pago bek na tempo ta bira mas grandi. Den placa esaki ta significa cu mester paga mas interes y cu e debe ya existente ta sigui crece. Cualkier splicacion contrario ta un metodo astuto pa sirbi otro interesnan, (manera politico) of pa gaña pueblo y purba sconde berdad amargo. Pa yega na haci apreciacion di situacion financiero ta existi algun indicador. Den e caso aki por a tuma nota di dos indicador: 1. Deficit den finanzas publico relata na GDP (produccion total di un pais) expresa den un porcentahe. Un porcentahe di 3% mundialmente ta wordu considera como sano/manehable. Na Hulanda gobierno di Mark Rutte a cay pa motibo cu no por a yega na acuerdo riba medidanan (severo) cu mester wordu tuma pa yega bek na 3%. Eleccion proximo ta na luna di September. Den publicacionnan recien confiable por a constata cu deficit di Aruba ta yega 6.8% y hasta 7.8%, pues hopi mas halto cu ta responsable/razonable. Debe nacional relata na GDP. Di acuerdo cu estudionan confiable un margen aceptable lo mester ta maximo 40%. Na Aruba e debe ya ta 62.8% y cu riesgo di alcanza 65.9%. Pa gran cantidad di e lector comun (mas cu 90%) cifranan seco asina no ta bisa nada. Esaki ta haci imprescindible cu algun experto mester traduci e cifranan aki den un relato mas senciyo. E forma mas simple lo ta si por duna e porcentahe un valor real (den florin). Aclareacion: Pa aclarea nos pregunta nos ta ofrece un ehemplo. Un pais Europeo cu crisis financiero agudo ta Spaña. Na final di 2011 (na momento cu gobierno nobo a sinta) e deficit financiero tabata 8.5% y Union Europeo ta exigi pa wordo reduci te 3.3% den un pa dos aña. Ministro di (Finanzas) spanjo a presenta na television y a detaya e situacion precario pa hustifica tur medidanan drastico cu mester wordu tuma pa coregi esaki. Pa haci e relato comprendible e ministro a splica cu cada un (1) porciento di deficit ta representa un suma di 10.000 miyon di euro, pues medidanan total mester produci entre 50.000 miyon y 60.000 miyon den lunanan cu ta sigui. E necesidad aki ta substancia e urgencia pa pidi yudanza gigantesco for di EU. Esaki nos por yama transparencia. Igual traduccion simple nos ta spera di expertonan di Aruba, sea di gobierno of no-gobierno, pa di tal forma nos pueblo por comprende di kico nos ta papiando.

NOS TA KEDA PENDIENTE !!

Sr. Gino Croes di SVb:

SVb ta un institucion cu ta lora independiente, eficiente, servicio atento cu gran responsabilidad

STA. CRUZ – Segun sr. Gino Croes, funcionario di comunicacion, tin un campaña di Flexpensioen unda SVb ta bay informa y concientiza su aseguradonan di e areglo di Flex Pensioen y tur su beneficionan. E campaña aki ta bay haci uso di diferente medio di comunicacion manera corant, radio emisoranan y canalnan di television local. Ademas, cu cooperacion di partnernan ta bay tin foyetonan disponibel na puntonan strategico rond di Aruba. Tambe ta ofrece tur e informacion aki riba e website di SVb www.svbaruba.org. Tambe lo bay organiza algun anochi di informacion unda tur esnan interesa por acudi y haci nan preguntanan na SVb. E detayes pa e anochinan lo wordo anuncia ainda. Pa mas informacion y pa aplica por tuma contacto cu Departamento di Pensioen na 527-2760 of via pensioenen@svbaruba.org . Departamento di Pensioen ta situa na Vondellaan 21 y ta habri di dialuna pa diabierna di 8'or di mainta te cu 12'or di merdia y for di 1'or te cu 3'or di atardi. Nan ta cera pa publico tur diarazon merdia. Na aña 1960 a funda Sociale Verzekeringsbank, SVb, pa administra e ley di pensioen di viehez (AOV). SVb a expande su tareanan na 1965 cu introduccion di e ley di pensioen general pa viuda y huerfano (AWW) y un otro tarea adicional pa SVb a ser introduci na 1966 cu tabata e ley di seguro di maleza (ZV) y accidente



di trabao(OV). Finalmente na aña 1983 a keda institui un fondo di cesantia pa garantiza e compensacion di trahador den caso di retiro no - voluntario. Desde Status Aparte di nos pais, SVb a para riba su mes y a desaroya den un institucion clave den nos red di proteccion social. Cu inversionnan den recurso humano y su experiencia acumula durante e periodo di crisis y boom economico y tambe di cantidad di poblacion, SVb awe ta un institucion cu ta lora independientemente, cu un maneho corporativo eficiente, un servicio atento y cu un gran sentido di responsabilidad.

Ladronnan a bay cu baki di sushi

STA. CRUZ -- Diamars mainta polisnan a bay na un cas den Caya Mabon pa un caso di ladronicia. A resulta cu desconocirnan a horta un baki di sushi. Polis a tuma e keho y a duna esaki na Departamento na Recherche.

BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

GABINETE EMAN, REPRESENTA PA MIN. DI ENSEÑANZA ARTHUR DOWERS A DICIDI DI KEDA BOCA CERA RIBA TOPICO DI ‘AFSTUDEERBOETE’ !

‘PONENCIA CU ARUBA NO POR A HACI NADA…. SIMPLEMENTE NO TA ACEPTABEL PA PARTIDO PPA !”

STA. CRUZ -- Cu gran interes, partido PPA a tuma nota di e contenido di un comunicado di informacion cu a sali for di Gabinete Plenipotenciario na Hulandes relaciona cu e introduccion di e asina yama “langstudeerboete” cu lo drenta na vigor entrante 1 di September 2012 y ta encera cu un 400 studiante Arubano e.o. lo ricibi un carta cu nan ta ricibi un ‘boet’ di 3036 EURO. Esaki den nos moneda Arubano ta alrededor di fl. 7600,-- pa nos pueblo por analiza e desaroyo aki. Tanto for di boca di Ministro di Enseñanza, mr. drs. Arthur Dowers a sali e expresion “No ta na nos pa nos comenta riba esaki”, como den e comunicado di Gabinete Plenipotenciario nos por a lesa e siguiente ponencia: ”Aruba ‘de facto’ NO POR eherce ningun influencia.’ ’Nos mester conclui cu nos NO ta den e posicion pa pare….’” . PPA ta conclui cu Conseho di Ministro representa pa Ministro mr. drs. Arthur Dowers lo a conclui pa keda boca cera y NO defende e interes di e studiantenan Arubano cu ta wordo severamente perhudica door di e ley di “Langstudeerboete’ aki. PPA no por comprende con Gabinete Mike Eman (AVP) no por a defende interes di e studiantenan Arubano na Hulanda ora locual Hulanda ta haci aki nos ta yama …. “Cambio di e reglanan di wega, mientras cu ya caba e wega a inicia caba”. E ley aki NO ta pa futuro pero ta bay atras … pa varios aña…cual ta perhudica studiantenan cu ya caba a inicia nan estudio …. (mientras cu 60 % di studiante Arubano ta cambia di estudio den promer aña.)!! Ningun hende por bisa nos di PPA cu esaki NO ta un argumento hopi fuerte pa sinta na mesa cu Gobierno Hulandes y mustranan riba e forma cu nan ta perhudica nan propio estudiante pero e studiantenan Arubano tambe. Si, Hulanda ta hinca nan boca den asuntonan netamente Arubano hasta ta purba subi riba nos autonomia anto di con Gabinete Mike Eman (AVP) cu semper tin nan boca yen di atencion pa nos studiantenan Arubano NO a sali defende nos studiantenan. Pa simplemente sigui e desaroyo SIN PROTESTA, SIN BUSCA PA CONVERSA riba e topico aki … solamente pa duna informacion



na estudiantenan ta un forma masha ‘zwak’ pa representa interesnan di Arubianonan y den e caso aki ‘studiantenan Arubano’ na Hulanda. Y aki No ta Gabinete Plenipotenciario na Hulanda a faya sin mas…. pero ta Gabinete Mike Eman (AVP) cu lo NO a manda instruccion severo pa nan pa medio di Ministro Arthur Dowers cu a tuma un posicion ‘cobarde’ di keda keto y larga nos muchanan wordo perhudica. PPA ta ripiti nos preguntanan publico dirigi na Ministro di Enseñanza Arthur Dowers: A discuti e asunto aki den Conseho di Ministro di Aruba …. y kico tabata posicion di Conseho di Ministro di Aruba??? Ki instruccion Ministro Arthur Dowers a manda informa Gabinete Plenipotenciario? 1. PPA ta consciente cu na Juli ultimo Ministro Dowers a firma un acuerdo di cooperacion cu e Ministro Hulandes di Enseñanza na Den Haag Hulanda… cu un lista largo di punto di cooperacion…. Con bin e punto di ‘Langstudeerboete’ NO ta forma parti di e lista ey….. of con bin e punto ey NO a wordo discuti mes ….? Durante e proceso cu e concepto di ley di ‘Langstudeer - boete’ cu awor ta un DOS aña den proceso… cuanto vez representantenan di Gabinete Plenipotenciario di Aruba a reuni… sea cu representantenan di Enseñanza di Hulanda of cu miembronan di Parlamento Hulandes ??? 2. Nos ta ripiti … a base di kende su informacion Ministro di Enseñanza di Aruba mr. drs. Arthur Dowers por tabata convenci cu TWEEDE KAMER lo a bay e ‘afstudeerboete..? 3. A cuminsa formula un maneho pa yuda nos studiantenan Arubano cu ta studiando na Hulanda pa evita un aumento di nan gastonan como studiante ?? Kico e maneho aki ta encera ?? 4. Di con Ministro di Enseñanza no a busca un cooperacion cu Ministro di Enseñanza di Corsou y di St. Maarten pa hunto atende e problematica aki cu e Ministro di Enseñanza Hulandes….? Di con a warda te cu awor ‘langstudeerboete’ ta drenta na vigor y awor ta wordo ehecuta riba lomba di masha hopi studiante Arubano, pa awor bin haci cu ‘informacion’ na e studiante ta e UNICO cu gobierno di pais Aruba lo por haci pa nan…?? PPA ta condena e proceder di Gabinete Mike Eman (AVP) representa pa Ministro di Enseñanza, mr. drs. Arthur Dowers cu den esaki PPA ta considera a faya ‘barbaramente’. PPA ta di opinion cu Staten di Aruba mester bay atende e maneho di Ministro Arthur Dowers…. cu a permiti pa masha hopi studiante arubiano pa wordo perhudica… SIN cu E por demostra cu nan a defende interes di nos studiantenan na Hulanda. PPA ta exigi e ‘voz’ di ministro Dowers pa aclaria y defende su maneho..… si acaso nos por yame esaki !!



Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na Boegoeroei conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na DIP, Sabana Blanco 68, durante un luna desde 31 di augustus 2012 durante oranan di trabao.

Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion cerca Ministro di Integracion, Infrastructura y Medio Ambiente pa medio di Director DIP.

Na Mahuma:

Beam di hero a cay y dal lomba di homber





STA. CRUZ -- Diahuebs mainta a drenta informe cu un beam di hero a cay riba un persona na un adres na Mahuma. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya ya caba a nota cu e ambulance tabata presente y tabata atendiendo e victima cual un beam di hero a cay y dal su lomba. Ambulance a transporta e victima pa hospital.

Sr. Guillfred Besaril di SPA:

Polisnan no por ta responsabel pa dañonan haci na propiedad di trabao



STA. CRUZ – Den un entrevista cu sr. Guillfred Besaril di Sindicato SPA, su persona a expresa cu ultimamente tin un disgusto total andando den Cuerpo Policial pa locual ta trata e autonan nobo di polis. Ta trata e Pradonan cu e polisnan a haya. Nan tin condicion mara na dje cual tap or ehemepel si un polis haci daño na esaki, e mes mester paga e gasto. Segun sr. Besaril, ora bin cu un maneho mester delinea con e maneho aki ta wordo aplica. Si mira e realidad, autonan di polis ta core riesgo den tur sentido ya cu ora haya un melding, nan ta bay atende e melding y ta core e risico di haya piedra tira riba e auto. Hendenan ta rasca e auto. Durante un persecucion hopi cos por pasa. Con por ta posibel cu ta pone e polis responsabel pa material di trabao? Logicamente por tin un medida disciplinario mirando con un agente ta trata esaki. Si acaso un agente trata e auto na un forma robez, e ora por pone un gasto pa e daño na material di trabao. Pero no por ta asina cu bo ta pone un maneho y esaki ta wordo implementa den practica. Sindicato SPA lo tin cu mira con pa anda cu e sistema aki den practica. SPA lo bay yama esnan cu ta encarga cu esaki , pa mira ki maneho tin riba e autonan y con leu tin pensa pa pone esaki den practica. Desde cu a saca e autonan, no a saca ningun memo pa informa e polisnan. E autonan di polis aki ta segura all risk. Ora seguro tende cu e tin cu segura un auto di polis, e kier subi e suma di prima di seguro grandemente. Di cual si esaki ta e caso, SPA tambe lo cuminsa na apela e companianan. Por imagina si cu e autonan di polis ta trece mas gasto cu un auto normal.

Señora a duna keho, contra desconocir cu kier a kima auto

STA. CRUZ -- Diamars atardi 7'or, polis a bay na un cas den Weverstraat, unda desconocirnan kier a kima un auto. Na e sitio, polis a papia cu mama di e doño di e auto, kende a bisa cu desconocirnan a kibra e bentana banda drechi di e auto y a benta un substancia den e auto cu intencion di kime. Polis a tuma e keho.

Na Sabana Liber:

Boto riba trailer a los y a bay cay den rooi





STA. CRUZ -- Diahuebs mainta tempran a drenta informacion cu un boto riba trailer a los y kibra for di cadena. Esaki a baha caminda bay cay den rooi. Afortunadamente no tabata tin daño material ni personal.



Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na Sabana Liber conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na DIP, Sabana Blanco 68, durante un luna desde 31 di augustus 2012 durante oranan di trabao.

Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion cerca Ministro di Integracion, Infrastructura y Medio Ambiente pa medio di Director DIP.

CONSUL HONORARIO DI INDIA SR. BOOLCHAND A REUNI CU DIRECTOR DI DEPARTAMENTO DI RELACION EXTERIOR DRS. LEE



STA. CRUZ -- Drs. Andy Lee, Director di Departamento di Relacionnan Exterior, a ricibi bishita di cortesía di Consul Honorario di India pa Aruba, Corsou, St. Maarten y islanan BES, sr. Ram Boolchand. E consulado cu sr. Boolchand encabeza ta situa na Willemstad, Corsou. Meta di e bishita ta pa haci follow up mutuo ariba bishita di Embahadora di India na Caracas, sra. Smita Purushottam, kende tabata di bishita na Aruba na Februari 2012. Alavez a discuti encuanto di oportunidadnan comercial entre India y Aruba como tambe di asuntonan consular entre Aruba y India. Ademas a provecha pa sigui estrecha e lazonan di amistad existente, pa discuti idea con pa mehora cooperacion económico y cultural y yega na un plan cu den futuro cercano por wordo formaliza den forma de un acuerdo entre India y Aruba. Tanto Aruba como Corsou tin un comunidad creciente di India. Consul Honorario sr. Boolchand a regala e Departamento di Relacionnan Exterior e boeki “The Ambassadors’ Club – The Indian Diplomat at Large,” un coleccion di articulonan skirbi pa diplomaticonan Indio den cual cada un ta duna un bista di experiencia y e retonan den nan trabao como diplomatico, contribuyendo na eventonan mundial y sirbiendo interés di India y di ciudadanonan di India pafor di fronteranan di India.

Sra. Gladys Kock di Quota Club:

Seminario pa celebra 25 aña di Quota Club International of Aruba

STA. CRUZ – Durante un conferencia di prensa convoca pa Quota Club, sra. Gladys Kock , presidente actual di Quota Club ta elabora riba e proximo seminario cual lo tuma lugar dia 15 di September. Quota International of Aruba e aña aki ta celebra 25 aña di existencia di cual sra. Gladys Kock tin e honor pa host esaki como presidente actual. Hunto cu e comisionnan ta trahando riba diferente actividad pa comunidad. Quota Club ta un club di servicio di hende muher. E club



ta para mas bien pa e parti di problema di oido pa muchanan y hende grandi cu tin problema cu oido. Hopi biaha cosnan cu ta wordo organiza; locual cu haya na fondo ta bay bek na comunidad yudando e organizacionnan! Tur aña kier duna bek na e comunidad por medio di un seminario. Nan tin comision cu ta traha riba esey. E comision , cu ta busca e spreker, cu ta bin bek for di un encuesta pa haya sa kico e hendenan ta interesa pa tende. A base di e informacion ey e comision ta traha. Cada comision riba su mes tin su mesun un chair - person.

Sr. Kindo Hernandes di TOPA:

Trahadornan di Guarda Nos Costa mester regresa nan departamento bek ya cu nan a gana e caso den Corte

STA. CRUZ – Segun nos por a compronde for di sr. Kindo Hernandes cu e trahadornan di Guarda Nos Costa tin cu bay bek na nan departamento. Gobierno a tuma e decision pa cera e departamento di Guarda Nos Costa na comienzo di e aña aki. A pone esaki bao di otro departamento sin tene cuenta cu e ley di LMA di cual caso a wordo gana pa sindicato TOPA. Debi na esaki a haci cu algun a cay bao di polis y otronan bao di CEA. Ambtenaarnan trahando pa Guarda Nos Costa a acerca Sindicato pasobra nan no ta di acuerdo con e proceso aki a bay di mudanan di un pa otro departamento. Un inconveniencia a wordo entrega na huez cual a tuma lugar na Juni. Sindicato TOPA a haya e notificacion di huez unda huez ta declara cu nan tin razon den nan ponencia. Articulo 53 di LMA tin un punto cu minister no a tene na cuenta cual tabata un decision cu minister a tuma for di Februari 2012. A base di articulo 4 di LMA, huez ta opina cu e trahadornan tin razon. Esnan cu ta cay bao CEA y KPA mester regresa nan departamento bek di cual sindicato TOPA ta bay traha un carta pa minister basa riba huez su decision y mira kico lo wordo haci.

Polis atento a persigui y captura ladronnan cu a horta turistanan

STA. CRUZ -- Diarazon merdia agentenan di departamento di trafico tabata bastante atento y a logra nota 2 persona riba un brommer sin number actuando sospechoso riba e caminda di Malmok pa Westpunt. Na dado momento a mira e sospechosonan aki benta algun pertenencia afor banda di Westpunt. Mesora a inicia un persecucion cu a sigui direccion zuid. Despues na e luznan di trafico banda di Rio Grande a bira na man robez bayendo pariba despues a tuma e caminda bay zuid na e brug di Madushi. Mas patruya a join e persecucion y na altura di Huan Zhan Supermarket na Montaña a logra par'e. Polis a detene 2 sospechoso y a confisca e Honda C.B.R. Un di e sospechosonan ta un bon conocir di polis y e otro ta un menor di edad. Ta sospecha cu e brommer tambe lo ta procedente di ladronicia. Un rato despues polis a bay na Westpunt unda a recoge diferente articulo, horta for di un auto di huur di turista. A logra encontra e pareha turista y a hibanan na warda di Shaba unda polis a debolbe nan tur nan pertenencianan.



Detencion di hoben, bendiendo droga dilanti school basico na Sta. Cruz









STA. CRUZ -- Diahuebs merdia maestronan atento ta avisa Polis pa yega liher na Colegio San Hose na Santa Cruz, pasobra tin hoben ta bende droga dilanti e school. Prome patruya a yega pero mesora nan a mira e dos hobennan sali bay na careda, ora nan a mira Polis. Un tiki mas pazuid, patras di Valero Santa Cruz nan a logra detene un di nan. E otro cu a huy ta un bon conoci di polis di inicial E.L. Tambe nan a logra haya dos tas di strap cu nan ta pasa na curpa. No ta conoci pa nos kico lo tabata tin den e tas of ki clase di droga. Varios Polis di entre otro Noord tambe a bin yuda na Santa Cruz. Ta increibel cu e hoben nan aki cu no ta bay school mas y ta cana hecha baina riba caya, Mas tristo ta cu nan ta bay haci nan fechoria dilanti un lagere school, caminda tin hopi mucha chikito. Nos ta puntra unda e mayornan ta? Esaki ta un di e tantisimo casonan cu ta pasa tur dia aki na Aruba.

Drs. Booshi Wever, Parlamentario Ciudadano:

REBAHO DI TARIFA DI AWA TA FAVORECE ESNAN MIHOR PARA FINANCIERAMENTE

CIUDADANO CU MENOS ENTRADA TA FINANCIA E RICONAN

STA. CRUZ – Den un comunicado drs. Booshi Wever ta elabora riba esnan cu realmente ta wordo favorece pa rebaho di tarifa di awa. “For di e momento cu WEB a anuncia e rebaho di tarifa di awa (y coriente), mi a trece dilanti cu e rebaho mester ta minimo 33%, siendo e rebaho ey e porcentahe di e rebaho den prijs di combustibel riba mercado mundial, teniendo cuenta alavez cu e inversionnan haci den pasado. Aplicando e 33% pa e consumo di awa, mi a haci un comparacion entre e rebaho pa un persona cu por permiti su mes pa gasta te na un maximo di 12 meter cubico y un persona cu tin e moda pa gasta por ehempel 29 m3. For di e resumen y comparacion adhunto, nos por nota cu e “pober”, cu ta gasta 12 m3, y cu e tarifa nobo (manera introduci door di gobierno/dialogo social) lo bay paga fls. 64,80, na lugar di e afls. 75,15, cu e tabata paga prome cu e cambio, locual ta significa un rebaho di 14%. Den caso cu gobierno a aplica e rebaho husto di 33%, e



“pober” aki lo a bay paga un suma di Afls. 50,37. Pues gobierno ta horta e “pober” aki un suma di Afls. 14.43 (64,80 minus 50,37) pa luna, of traducí den porciento, esaki ta sali na 19% (33% minus 14%). Ban compara e rebaho aki pa un “pober”, cu e rebaho pa un “rico”. E ultimo aki cu ta gasta por ehempel 29 m3, y kende awor ta paga Afls.454,75 (incluso 1 florin na “meterhuur”), lo bay paga cu e tarifa nobo (di gobierno/dialogo social) un suma di Afls. 293,05 (incluso “meterhuur”), pues un rebaho di 36%. Comparando e rebaho aki pa e “rico” di 36%, cu e rebaho pa e “pober” di 14%, ta remarcabel cu e “rico” ta haya 22% (36 minus 14) MAS rebaho cu e “pober”. Ademas di esaki, unda WEB ta bisa cu e rebaho mester ta di 33%, PERO e “rico” ta haya un rebaho di 36%, esaki kier meen cu gobierno/dialogo social ta regalando e “riconan” un extra 3%! Conclusion ta cu e gobierno aki hunto cu e gremio sindical ta chica e pober pa e riconan por sigui muha mata na grandi, laba tres auto, yena swimming pool, etc. etc.

Anexo: resumen y comparacion di tarifanan

	E POBER CU TA GASTA TE CU 12 M3 (3+3+6 M3)				
	tarifa bieu		tarifa nobo segun gobierno, WEB, Dial. Soc.		tarifa cu 33 % di rebaho
consumo 1	3 m3 @ 4,55		3 m3 @ 4,55		3 m3 @3,05
	13,65		13,65		9,15
consumo 2	3 m3 @ 5,40		3 m3 @ 4,55		3 m3 @ 3,62
	16,20		13,65		10,86
consumo 3	6 m3 @ 7,55		6 m3 @ 6,25		6 m3 @ 5,06
	45,30		37,50		30,36
consumo 4					
consumo 5					
TOTAL	75,15		64,80		50,37
		(10,35)			
		(14%)			
				(24,78)	
				(33,0%)	
			(MINUS 19%)		
			((horta!))		
	GOBIERNO, HUNTO CU DIALOGO SOCIAL, TA HORTANDO				
	E POBER:				
			19% !!		

22,0%

	E RICO CU TA GASTA 29 M3			
tarifa bieu		tarifa nobo segun gobierno, WEB, Dial. Soc.		tarifa cu 33 % di rebaho
3 m3 @ 4,55		3 m3 @ 4,55		3 m3 @ 3,05
13,65		13,65		9,15
3 m3 @ 5,40		3 m3 @ 4,55		3 m3 @ 3,62
16,20		13,65		10,86
6 m3 @ 7,55		6 m3 @ 6,25		6 m3 @ 5,06
45,30		37,50		30,36
8 m3 @ 20,10		8 m3 @ 11,25		8 m3 @ 13,47
160,80		90,00		107,76
9 m3 @ 24,20		9 m3 @ 15,25		9 m3 @ 16,22
217,80		137,25		145,98
453,75		292,05		304,11
	(161,70)			
	(36%)			
			(149,64)	
			(33%)	
		(PLUS 3%)		
		((regala))		
GOBIERNO, HUNTO CU DIALOGO SOCIAL, TA				
REGALA E RICONAN UN EXTRA:				
		3 % !!		

Sra. Olinda Rasmijn di Fundacion Stima Aruba:

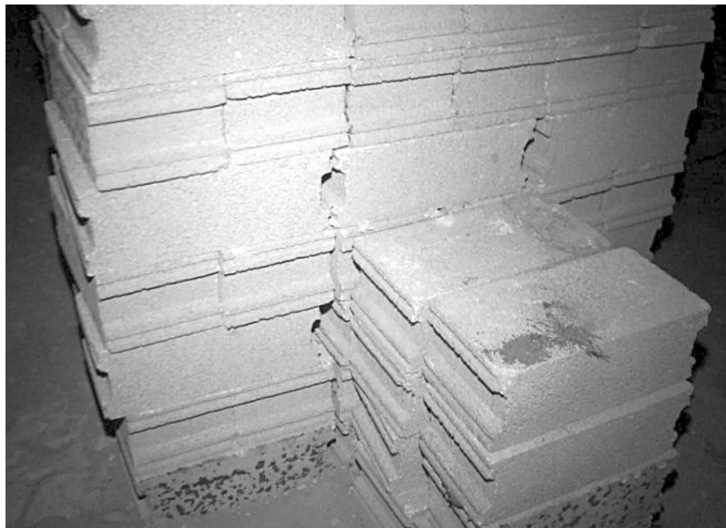
Fundacion Stima Aruba y Women's Club ta partiendo termo y baki pa tur mucha di eerste klas

STA. CRUZ – Den un entrevista cu sra. Olinda Rasmijn di Fundacion Stima Aruba, e ta expresa cu pa aña 2025 lo mester tin menos sushi aki na Aruba. A cuminsa cu un campaña di parti termo y bakinan di plastic ya asina ta elimina waxed paper, foil of baki pisa. Mester cuminsa cu algo asina y e ora bo ta haya menos sushi. Pa na cas tambe lo no mester cumpra tanto waxed paper, foil of baki pisa. Si bo cumpra un paki grandi, e ta sali bo mas barata. E mucha por haya un tiki mas juice cual ta un parti mas positivo pa e mucha. Si e mucha caba di bebe tur su juice, na tur school ta parti awa friu cual ta bon. E ora e mucha ta pone e awa friu den e termo. Loke cu nan ta haya ta e baki di plastic cu ta cera bon, vruminga no ta drenta aden y e no ta bira cayente tampoco. Siman pasa a cuminsa cu e campaña di cual Women□s Club ta partiendo na tur school basico, muchanan di eerste klas e termo y bakinan pa ponre pan. E campaña aki ta coriendo pisa pa tur mucha por haya. Awor aki ta pura pasobra hopi biaha manera aña pasa, ta SKOA so ta haya pero mester haya mas hende pa bay cu e campaña aki pa Women□s Club por parti hasta pa e muchanan cu ta bay school preparatorio. Mayornan mes por cumpra e thermonan aki pa e muchanan mas chikito.

Docente Hulandes a ser gara ta horta blokki







STA. CRUZ -- Diarazon anochi prome cu 11'or tabata tin un confusion grandi ora cu algo a pasa na San Barbola. A ser bisa cu ta cas na candela. Brandweer a yega pero nada di candela. A resulta cu un señora di habla Hulandes a bay horta blokki patras di un cas den San Barbola. Aparentemente ora cu hende lo a waak e ta horta, el'a start su auto bay. Den panico el'a drenta un mondi full speed y a drenta percela San Barbola 203 di patras. E habitantenan a haya susto di nan bida. E señora a ricibi rasca y tabata yora! El'a pidi nan un sigaria paden pa e por a calma. Personal di Ambulance a hibe pa un check up na e sitio mes. El'a ser transporta pa warda di Polis.

Na San Nicolas:

Chauffeur basta cansa a subi rotonde banda di F.T.A.



STA. CRUZ -- Diarazon anochi laat un chauffeur basta cansa a bay dal riba e rotonde di San Nicolas. Despues di e impacto e chauffeur a bandona e sitio. El'a piki tur e partinan cu a keda atras y a hinca nan den su auto y a bay para e auto un poco mas pabao di e sitio.



Carta di protesta di grupo di bisiñanan afecta cu proyecto di molina di biento na Urirama

Pers Conferentie, Augustus 30, 2012, Old Cunucu House

Bewoners en belanghebbenden van onder andere de regio's Boroncana, Seroe Pela, Kamay en Alto Vista, richten ons tot u in verband met het voornemen van de regering tot de aanleg van een tweede windmolenpark te Urirama.

Alhoewel in het verleden meerdere malen bezorgdheid is geuit bij het parlement van Aruba, diverse ministers, bij WEB en ELMAR, terzake de uitvoering van dit project, komt het ons voor dat er hiermee geenszins rekening wordt gehouden. Het is onze indruk dat er geen zorgvuldig onderzoek is gedaan naar de "impact" van dit project op de (directe) omgeving en zonder dat alle belangen in kwestie afdoende zijn afgewogen. Dit terwijl het aantal bezorgde buurtwoners en andere belanghebbenden aanzienlijk is toegenomen en er inmiddels ook nieuwe internationale ontwikkelingen hieromtrent zijn. Wij willen die bij deze ook onder uw aandacht brengen. Als belanghebbenden hechten wij eraan te vermelden dat wij ook voorstander zijn van hernieuwbare en duurzame groene energie. Wij willen benadrukken dat bij de implementatie van deze 'duurzame energie' alle van belang zijnde factoren in de overwegingen betrokken dienen te worden. Waaronder –doch niet beperkt tot – het welzijn van de mens, de natuur, onze economie, cultuur en andere faktoren die in hun geheel moet worden beoordeeld alvorens over te gaan tot uitvoering van het zogeheten Urirama-project. Ondergetekenden maken zich met name ernstige zorgen over het feit dat het besluitvormingsproces omtrent de plaatsing en het opereren van industriele windenergie tot nog toe, primair (zo niet uitsluitend) wordt ingegeven door economische en politieke factoren. Ons inziens blijkt nergens uit dat rekening is gehouden met de factoren die betrekking hebben op hetgeen primair hoort te zijn, namelijk het welzijn en gezondheid van de mens, en het behoud van onze natuur.

Vooralsnog zijn onze grootste bezwaren tegen het geplande Urirama –project: 1. Onze Gezondheid. De nieuwe windmolens zijn geprojecteerd 30 meter hoger dan die van Vader Piet te zijn. Onderzoek in het buitenland heeft aangetoond dat windmolens van zelfs een mindere grootte overlast veroorzaken en schadelijk zijn voor de gezondheid door onder andere geluidsoverlast . Windmolens zijn s'nachts zichtbaar met hun rode knipperlichten, wat ook een visuele overlast geeft. Het blijkt dat mensen die dichtbij molens wonen fysieke klachten krijgen, mede veroorzaakt door "low frequency sound" en "pulse/amplitude modulation". De windmolens veroorzaken ook psychisch/emotionele klachten. In het Landsbesluit Ruimtelijke Ontwikkeling Plan is vastgesteld dat Urirama wordt beschouwd als natuur-gebied, welke worden aangeduid als de groene kroonjuwelen van Aruba. In een natuurgebied staat het behoud en voor zover nodig herstel van de natuur voorop. Het vestigen van het windmolenpark in dit gebied is juist schadelijk voor de natuur aldaar. Dieren en vogels trekken weg en blijven uit de buurt van windmolens.

Een van de mooiste en meest bezochte landschappen van Aruba gaat voor altijd negatief veranderd worden – horizon vervuiling. De onroerende goederen van de buurtbewoners zullen in waarde dalen en/of onverkoopbaar worden door de overlast die de windmolens veroorzaken . Ondergetekenden zijn van mening dat onvoldoende blijk is gegeven van deugdelijk onderzoek naar de rendabiliteit van het voorgenomen windmolenpark en of de negatieve effecten ervan opwegen tegen de eventuele voordelen. Ook vragen de ondergetekenden zich af hoe groot het rendement zou moeten zijn om het welzijn van de mens in het algemeen, zowel personen met beperkingen en kinderen in gevaar te brengen gezien de dichtbevolktheid van de gewenste ligging van het Urirama-project.

Betrokkenen hebben in hun brief verschillende vragen gesteld aan zowel het parlement als de diverse ministers en verwachten antwoord en inzage met betrekking tot de verdere ontwikkeling van dit project. Aan het Parlement hebben betrokkenen ook het volgende gevraagd:

Wij vragen het Parlement van Aruba om zich in te zetten voor het hierna volgende: A. Het inventariseren van alle documentatie terzake het Urirama project, teneinde te kunnen onderzoeken of met de hiervoor vermelde aandachtspunten rekening is gehouden en of deze documentatie onafhankelijk van de project- ontwikkelaar is verworven. B. Dat er een officieel proces wordt opgestart waarbij alle inwoners van regio's Boroncana, Seroe Pela, Kamay, Alto Vista en het Noord district in het algemeen, die direkt getroffen zullen worden door de gevolgen van dit project, worden gehoord. Met het verzoek om de bevindingen vast te laten leggen door een onafhankelijke instantie in samenspraak met de betrokken buurtwoners. C. Dat het parlament van Aruba een "precautionary approach" neemt, namelijk, door een transparent Sociaal Dialoog te onderhouden met ALLE betrokken partijen waarin naast aantoonbare economisch en technisch rendement en de gestelde voordelen voor de duurzame energie ontwikkeling ook de andere factoren zoals welzijn van de mens en behoud van natuur grondig en onbevooroordeeld worden bestudeerd. D. Dat het Parlement van Aruba de volgende studies laat maken door onafhankelijke internationale experts op elk afzonderlijk gebied: - Health Impact Study; - Social Impact Study; - Economic Impact Study, incl. Cost-Benefit Analysis. E. Dat het Parlement van Aruba de huidige MER niet accepteert, daar dit document niet objectief of onafhankelijk van de project ontwikkelaar tot stand is gekomen en daardoor niet aanvaardbaar is. Hierbij wordt gevraagd door een andere onafhankelijke deskundige het MER te laten realiseren. Ondergetekenden wijzen erop dat degenen die verantwoordelijk zijn voor de machinebouw, investeringen en beleidsmatige beslissingen terzake dit project, dat hun primaire verantwoordelijkheid is er zorg voor te dragen dat dergelijke ontwikkelingen geen schade berokkenen aan omwonenden ; indien er enige kans bestaat of risico daartoe wordt gelopen dat dient dit project geannuleerd te worden. Het negeren van voormeld beschikbaar en wereldwijd bekend bewijs door het Urirama project dichtbij woningen, komt neer op het schenden van een fundamentele zorgplicht. Hierdoor wordt het risico gelopen van aanzienlijke schadeclaims. De diverse ministeries zullen een kopie van deze brief ontvangen terwijl de desbetreffende ministers daarnaast verzocht zal worden om de voorhanden zijnde onderzoeken en rapporten mbt het Urirama windmolenproject ter inzage te geven aan ondergetekenden in het kader van de Landverordening Openbaarheid van bestuur, binnen de in die landsverordening aangeven tijdsperiode. Tevens hebben wij gisteren vernomen dat er enige werkzaamheden al zijn begonnen, waarvan wij u foto's doen toekomen. We begrijpen dat aanvraag is ingediend op 23 augustus 2012 voor hinderwetvergunning door Polytechnisch Ingenieursbureau NV namens Windparken Aruba Real Esatate NV. Omwonenden zulen ook het recht om hiertegen bezwaar in te dienen instellen opdat deze vergunning niet verleend wordt. Aangezien de zaak pas op 4 September gehoor krijgt in Parlement vinden wij deze handeling kwadelijk, voorbarig en onaceptabel.

Wij doen u hierbij ook copie van de brief naar het Parlement en de Ministers.

Sra. Sigrid Hammelburg, redactrice di Amigoe di Aruba: Den e exposicion di 'LENS DI MI WOWO'

Amigoe di Aruba tambe lo pone hopi potret di e periodo aki



STA. CRUZ -- Durante e conferencia di Prensa, tocante e exposición di "E Lens di mi Wowonan" tabata presente sra. Sigrid Hammelburg cu ta redactrice di Amigoe di Aruba. Sra. Sigrid a expresa cu nan ta masha contento di tambe por participa den e exposición aki y cu Amigoe di Aruba mes ta existi 50 aña y pesey tambe lo pone hopi potret di e periodo aki. A traha algun banner unda entre otro Jos van de Schoot ta aparece riba dje, cu ta un di esnan cu a pone Amigoe di Aruba bira asina grandi. Jos van der Schoot a nace na December 30 na 1924 y a fayece na aña 2006. Tambe tin banner traha cu e topico di potret di corant bieu y otro noticianan cu a impacta Aruba. Entre nan e ciere di Lago, fayecimento di Libertador Betico Croes y un banner cu ta mustra e diferente edificio unda Amigoe tabata tin su oficina durante e 50 aña di nan existencia. Sra. Sigrid a haci uso di e oportunidad, pa papia di e proyecto nobo cu yama "Amigoe op School". Esaki ta un corant especialmente dirigi na e studiantenan di school y ta den cooperacion cu Colegio Arubano. E idea a bin di cuminsa un corant special pa e studiante pa asina mehora nan idioma Hulandes. E corant a wordo bon ricibi y ta hasta wordo usa como material pa les na Colegio Arubano den vaknan manera Maatschappij - leer, Economische Lessen y tambe den e lesnan di Hulandes. Otro schoolnan tambe a mustra nan interes den e corant aki, y Amigoe di Aruba lo bay traha pa parti na otro schoolnan tambe. Dia 3 di September e exposición di "E Lens di mi Wowonan" lo ta habri pa publico na Cas di Cultura for di dialuna te diabierna. Esaki lo por wordo bishita durante ora di oficina di Cas di Cultura.

Caso Paspoort falso na Aruba y su impacto internacional

STC -- Tempo cu por a tapa tur cos pa puebo a pasa y censura actual door di gobierno via medionan di comunicacion cumpra y anti arubiano no ta terce scapatorio pa mal gobernacion mas y awor menos pa gobernacion di complicidad di criminalidad cu ta traspasa frontera. E caso di paspoort falso ta sigui haya su rabo largo y asina tambe via Internet nos ta hayando informacionnan cu ta ilustra y demostra cu e region di Caribe y America Latina poco poco ta birando un bastion of base pa teroristanan di Medio Oriente por sconde y planea atentadonan riba Merca y tambe trata na infiltra na Merca via Caribe. Na Aruba un ministro di e gobierno di Mike Eman ta duna orden pa laga 5 elemento desconoci gara cu paspoort falso na aeropuerto di Aruba tur libertad pa drenta Aruba, sin wordo deteni, raporta na instancianan internacional y deporta of persigui penalmente. Ta solamente prensa no cumpra a traha y a haci investigacion riba e caso aki pasobra tur e otronan a bay ciegamente na amen di gobierno pa silencia e caso pasobra otro impresion pueblo no por haya di henter e asunto aki. Mas tristo y cuestionabel ta cu un parlamentario di AVP, esta Clarisca Velasquez a trata na tene tur e informacionnan hopi peligroso aki secreto pa pueblo en general. Den un reunion cu parlamentarionan, unda cu e informacion aki a wordo confirma door di hefe di IASA, kende a admiti cu orden a bin di ministo pa laga e 5 supuesto Venezolanonan cu paspoort falso drenta Aruba sin wordo persigui, Clarisca a duna e otro miembronan di e comision parlamentario di conoce cu e informacion suministra den dicho reunion no por wordo saca pa publico. Booshi Wever como parlamentario a carga su responsabilidad y a trece e informacion mesora den publicidad y a cuestiona esaki debidamente. Cu den Caribe y America Latina cos ta broei riba tereno di terorismo no ta algo di awor pasobra awe Solo di Pueblo ta publica un informacion riba un di e casonan cu a tuma lugar den Caribe y pa colmo na Trinidad, unda cu actonan terorista a wordo planea pa comete un desaster y tragedia grandi na aerpuerto JFK na New York, Merca. Danki Dios cu autoridadnan Mericano a sa di intercepta tur cos y evita un tragedia y esnan envolvi a wordo gara sentencia na bida largo den prison. Laga cada ken lesa awe pa nan mes kico a tuma lugar y wak ki peliger grandi e gobierno di AVP a hinca Aruba aden cu e caso di 5 elemento cu paspoort falso di Venezuela. Por wel di ta cu 5 personanan aki no tin nada di haci cu terorismo pero tipo di actonan peligroso asina di parti di un ministro di goberno di AVP, por y ta hinca Aruba den situacionnan cu ta perhudica nos futuro pa loke ta trata relacionannan internacional y nos industria di turismo y inversionan internacional. No mester lubida cu Aruba ta e pais mas cerca di Sur America, unda cu tin mas interes Mericano y ciudadanonan Mericano y tin un US Pre Clearance na aeropuerto di Aruba y tur esaki ta haci cu Aruba posiblemente por ta un atraccion grandi pa teroristanan of esnan cu intencion menos bon pa cu Merca.



January 13, 2012, 6:09 pm Trinidadian Gets Life Sentence in J.F.K. Bomb Plot -- Andres Leighton/ Associated PressKareem Ibrahim in Trinidad in 2007. A Trinidadian man who was convicted of plotting to blow up fuel tanks at Kennedy International Airport was sentenced Friday to life in prison. "No one can doubt the seriousness of this crime," said Judge Dora L. Irizarry of Federal District Court in Brooklyn, who compared the bomb plot to the Sept. 11 attacks as she handed down the maximum sentence to the man, Kareem Ibrahim, 66. Mr. Ibrahim was one of four men accused in 2007 in what federal authorities said was a plot to cause a chain reaction along a pipeline that would damage vast areas of New York City. Prosecutors presented evidence at trial that Mr. Ibrahim, an imam and a leader of the Shiite Muslim community in Trinidad, had provided operational support to the group plotting the attack. Mr. Ibrahim was extradited from Trinidad and Tobago for the trial. Crucial evidence came from a convicted drug dealer and paid informer who contributed financial and logistical support to the plotters and secretly recorded their conversations. Two of the conspirators, Russell M. Defreitas, a Guyanese immigrant and former cargo handler at the airport who prosecutors said conceived the plan, and Abdul Kadir, a former member of the Guyanese Parliament, were convicted in 2010 and were sentenced to life in prison. Another man, Abdel Nur, pleaded guilty and was sentenced to 15 years in prison. Mr. Ibrahim waived his right to make a statement during the sentencing hearing on Friday. When the sentence was announced, he remained calm as one of his relatives in the courtroom told him to stay strong. Mr. Ibrahim's lawyers said they planned to file an appeal on his behalf. "Kareem Ibrahim abandoned the true tenets of his religion and plotted to commit a terrorist attack that he hoped would rival 9/11," Loretta E. Lynch, the United States attorney for the Eastern District of New York, said in a statement. "But law enforcement detected and thwarted the plot, saving lives."

SETAR cu oferta special “September to Remember”

Na tur Teleshop y e SETAR Store!

Diasabra proximo ta start



STA. CRUZ -- Durante full luna di September, SETAR ta presenta su “September to Remember”, unda lo tin descuentonan fenomenal riba e ultimo “smartphone” den e linea di smartphonenan cu SETAR ta ofrece na su clientenan. SETAR ta desea pa un y tur por tin oportunidad di adkeri y traha cu e smartphone sofistica aki. Ta pesey tin ofertanan special den prepaid (los) y tin un prijs rebaha den e contract di Surf & Mail Hybrid y Postpaid tambe. Tur cliente cu cumpra e smartphone den Prepaid (los) lo ricibi un Prepaid Super Speed Bundle di Afl. 18.- cu 500 MB (Down/Upload speed 7200/384 Kbps). Durante “September to Remember” lo tin un descuento special riba tur dos edicion di e smartphone di momento aki. E promocion “September to Remember” ta valido na tur Teleshop di SETAR y na SETAR Store desde dia 1 te cu dia 29 di September of tanten cu tin den stock. Lo ta posibel pa cumpra un maximo di 2 smartphone pa persona.

Habitantenan a tende tiro di arma di candela

STA. CRUZ -- Diamars anochi, algo prome cu diezdos’or, polis a bay na un cas den Caya Tapushi, unda e habitantenan a tende tiro di arma di candela. Na e sitio, polis a papia cu e homber S. kende a bisa polis cu e y su ruman muher a tende tiro di arma di candela riba e porta di cas. Polis a controla y no a haya nada. Tur cos ta intacto.

Centro di Bario Brazil a reconoce su Baluartenan den deporte





STA. CRUZ -- Diarazon anochi den Centro di bario Brazil den un ambiente ameno y di hermandad, varios tabata esnan cu a bin aplaudi nos deportistanan cu a haci hopi aki na Aruba como tambe den exterior. Ta hopi historia, casi por bisa increible y bunita cu hamas mester bay perdi. Den e bario Brazil tin asina hopi baluarte cu titulo internacional, cu ta haci imposibel cu tur por a haya reconcimiento e aña aki. Y mas cu claro lo haya esaki e siguiente aña. Ateletanan cu a defente e colornan di Aruba. Deportistanan cu a milita den e divisionan di mas halto local y internacional. Ya a tuma e decision cu den futuro cercano lo scirbi un boeki di tur e logronan acomula di tur e talentonan di e bario. Esnan cu e biaha



aki a haya un homenage ta entre otro: Max Gumbs y tall-boy Raymond Violenus den Baseball, e hobencita Shanaya Howell di BMX y Melanie Wever di Cabay Pasofino, Wiwi Maduro den softball, Lee de Windt di boto y auto miniatura, Richard Wester di boxeo, Franklin Lopes di Ping Pong, Eddy Danlou di Mens erger je niet, Juan Robles y Kenneth Alias di Volleyball, Ricardo Kock di Drag Race, Aischal vd Linden di Taekwondo , Leon Ras y Vicente Croes di Futbol, y Willy Willems di atletismo careda di distancia largo.Na un otro ocacion ta publica tur logro di e “Baluartenan di Brazil”

Fundacion Famia Planea a atende exitoso workshop di United Nations Population Fund na Curaçao





STA. CRUZ -- Pa medio di e comunicado aki, staff di Fundacion Famia Planea Aruba kier a informa nos comunidad cu nos a forma parti recientemente di un workshop organisa pa UNFPA y Famia Plania Curaçao. E workshop aki a dura 3 dia unda NGO's di Curaçao, Aruba, Bonaire, Sint Maarten, Sint Eustasius y Saba cu ta duna servicio den e ramo di planificacion di famia a participa. E obhetivo di e workshop aki tabata pa engrandece capacidad y di e manera aki garantiza servicionan mas fuerte duna na cliente. Un punto hopi importante ta e necesidad di informacion di e cliente.

E workshop tabata uno intensivo cu diferente charla y tambe workshop interactivo caminda e participante a haya e oportunidad pa pone na practica locual el'a caba di ricibi. A elabora riba diferente tema importante, entre otro tecnologia di anticonceptivo, e desaroyo y innovacion. Enfasis a ser pone tambe riba e parti di counseling y comunicacion cu e cliente. A enfoca tambe riba e "decision-making tool", cual ta un metodo pa yuda guia e cliente den su escogencia di un metodo anti- conceptivo. E metodo aki ta uno efectivo cu ta yuda cu cualkier pregunta cu e cliente tin pa cu su salud sexual y reproductivo. Durante e ultimo dia di e workshop cada pais a duna un presentacion y asina comparti cu e otro participantenan e informacion demografico di nan pais y nan servicionan cu nan ta duna na e comunidad. Tambe tabatin espacio pa duna splicacion di proyectonan cu cada fundacion ta realisa den bienestar di e hoben den comunidad. E resultadonan di e proyectonan aki tambe a wordo presenta. Meta tras di esaki ta pa e paisnan, di e forma aki, por a siña di otro y haya ideanan cu nan mes lo por incorpora y realiza den nan comunidad. Por bisa cu e workshop aki tabata uno hopi valioso pa cada participante. Cada miembro di staff di Famia Planea Aruba cu a participa a ekipa nan mes cu hermentnan cu nan por usa na bienestar di nan clientela. Tanto hoben como adulto y henter e comunidad di Aruba lo disfruta di e beneficionan di e workshop aki, ya cu nan lo ricibi servicio y guia cu nan merece y cu nan tin derecho riba dje.



Ex campeon Mundial Henk Meijer a duna su ultimo tipsnan pa Best of the Best Powerade Taekwondo Cup



STA. CRUZ -- Ex campeon mundial Henk Meijer a duna su ultimo training na e cede di Brazil Taekwondo Stichting pa Best of the Best Powerade Taekwondo Cup diarazon ultimo. Presente na e training tabata e atletanan di Brazil Taekwondo Stichting y algun atleta di Barry Boys Taekwondo Center, atletanan di Crotalus Taekwondo Center. Moises Dumfries y Rendinier Tromp kendenan ta e 2 refereenan di diasabra tambe tabata presente. Eric Barry di San Nicolas Taekwondo Center a bin presencia e training. Docter Viviana Bustos y Guaicapuro Jimenez ambos di Crotalus Taekwondo Center tambe tabata presente.

E training a cuminsa pa 5'or di atardi y a termina pa 6:45. Un training cu hopi tecnicanan pa contra atake. Henk Meijer a splica e atletanan dicon ora di bringa mester score cu e pia dilanti. Awor cu e Olympiada a caba, Henk Meijer sa yen tecnica cu a wordo usa na London, cu a haci cu e Taekwondo di antes ta pasado.

Henk Meijer a desea tur e atletanan cu ta participando den Best of the Best Powerade Taekwondo Cup hopi exito diasabra awor dia 1 di September den Centro Deportivo Betico Croes.





KIA Masters Youth Tournament 2013



STA. CRUZ -- E aña aki Aruba Racquet Club hunto cu Topcar y KIA Motors ta organiza su traditional campeonato anual KIA Masters Youth Tournament 2013. Diasabra, September 1 pa 11:30 am, e torneo lo cuminsa pa esunan mas chikito, mini tennis y ½ baan, riba e veld di e Aruba Racquet Club. Esaki ta tuma lugar tur siman. Pa participa, muchanan no tin mester di ta miembro di Aruba Racquet Club, cualkier persona of miembro di otro club tambe por participa libremente. Tur mucha cu participa lo haya chance di participa na un minimo di tres competencia. Despues di e competencia clasificatorio, e ganadornan lo pasa pa semi-final. Si tin persona cu ta interesa pa participa pero no ta logra haci esaki pa 11:30 am, nan lo por pasa Aruba Racquet Club y participa toch den e torneo. Hungadornan cu ta interesa den participa durante henter e torneo, por pasa cada dos fin di siman di luna, periodo durante cual lo tin un torneo di KIA Motors tumando lugar.

Training y competencia ta cuminsa Diasabra 8 di September pa 12'or di merdia. Esnan cu kier participa na e torneo aki no mester ta miembro di ARC y lo mester presenta na ARC pa 11:45 di mainta. Costo di participacion ta Awg. 10,- (cu participacion di 3 torneo). Pa mas informacion, yama Aruba Racquet Club Tel: 5860215 of 5939091 of manda nos un email: arctennisclub@setarnet.aw



Red Machine cu nan di 11 gana consecutivo despues di un otro victoria riba Indians den Baseball AA



STA, CRUZ -- Diarazon anochi Baseball AA a continua un bez mas, e biaha aki cu e encuentro tan espera entre ATCO Indians y Duracell Red Machine.Den nan promer encuentro , Red Machine a sa di sali victorioso. E anochi aki, e dos equiponan aki a sa di midi forza contra otro pa nan di segundo buelta pa locual ta trata e campeonato regular di Baseball AA 2012. Indians a bin cu expectativanan halto pa revancha, mientras cu Red Machine a bin cu miras den mantene nan invicto den 2012. Indians ta start e anochi aki cu Jerrold Tromp, mientras cu Red Machine ta start cu Andry Dirksz. E promer 2 inningnan y mey di e partido a bai hopi keto unda cu ambos pitcher a sa di domina e ofensiva contricante efectivamente. Tabata den bom di inning number 3 unda cu Red Machine ta logra anota nan promer 2 careda pa e anochi aki por medio di un triple di Jair Thompson . Den cabez di inning number 4, Indians ta bin dicidido y ta score no menos cu 4 careda e inning aki. Andry Dirksz ta permiti un par di base por bolas, ta comete un error durante e inning aki, y tambe a inclui un paar di tablazo e inning aki incluyendo un doblete di Jonathan Ramada cu sigur tabata e highlight e inning aki. Manager di Red Machine, Cai Cai Williams, ta opta pa haci un cambio di pitcher y ta trece Randy Croes pa asina trankiliza cos un bes mas. Croes ta yega y saca e di tercer out sin problema pa asina cera e inning aki. Asina aki tambe e score a continua te den di bom di inning number 5. Den e inning aki pa Red Machine, e leadoff hittersnan, Darwin Escobar y Ambiorix Hernandes, ta logra enbasa, asina aki habriendo caminda pa e tanda fuerte di e lineup di Red Machine. Un bez mas, Jair Thompson ta topa cu un recta y ta manda un rifle pa left center unda cu e bala ta bounce riba e warning track y ta bounce bay afo. Red Machine asina aki ta score un careda. Dibiaha su tras, Kenny Hart ta logra enbasa por medio di base por bolas y aki ta unda cu e manager di Indians, Joy Orman, ta dicidi di haci un cambio di pitcher treciendo Aldemar Betrian den e partido. Cu e basenan yen y 2 out, Betrian ta topa cu Roderick Simon y Simon ta enbaza por medio di base por bola, empuhando asina aki e di 4 careda di Red Machine e anochi aki. Di biaha su tras ta sigui Carlos Porte y aki ta unda cu Betrian ta tira un pitcheo cu su catcher no por a handle y asina aki e di 5 careda di Red Machine ta score. Betrian ta logra saca e di tercer out den e inning y asina dunando su ofensivo chens un bez mas pa mas careda. Randy Croes ainda riba e monticulo pa Red Machine tawata mustra fuerte un bez mas. Sigur den e cabez di inning number 6, por a waak Croes pasa rectanan fuerte cu Francis Kelly di Indians no por a topa y tambe por a wak Alvaro Maduro swing leu for di e curvanan grandi cu Croes tabata presenta cune e anochi aki. Sin mas, Croes a core den poco problema di control e inning aki despues di 2 out y manager Williams e biaha aki ta opta pa trece Luis Roman pa caba cu e partido. Y netamente esaki mes ta locual Roman a bin haci e anochi aki unda cu e bateadornan di Indians no por a haci mucho at all cu e variacion cu e la trece e anochi aki y Indians no a logra score mas e anochi aki tampoco. Asina aki tambe Red Machine ta sali victorioso un bez mas y di e manera aki extendiendo nan racha di victoria y invicto na 11 wega. Randy Croes ta bay cas como e pitcher ganador e anochi aki y mientras cu Jerrold Tromp ta bai cas como e pitcher perdedor. Sigur mester elogia e fanaticada e anochi aki cu a crea un atmosphera y ambiente tremendo. Siguientemente Red Machine lo ta topando Chill Tigers-Sharks Diabierna awor (Augustus 31, 2012) ayanan na Stadion na Santa Cruz pa exactamente 8'or di anochi. Red Machine lo ta enbusca di un otro victoria den e bataya aki…. Chuuuuu Chuuuuu

TA HUUR

Un apartamento consisti di 2 kamber, sala, cushina, 1 baño. Airconditioning, muebla Situa na Noord pariba di Texaco Sasaki na Pos Abao Prijs pa siman incluyendo awa y coriente:
Afl. 600.00 florin pa siman of Afl. 150.00 pa dia.

Pa info: 567-9696

TA VERF

Ta drecha y verf tur imagen
Por yama
584-2489

Mariana's Pastechi

Nos ta ofrece pa bo negoshi of pa fiesta
Pastechi sin hasa Fls. 1.25
Empana hasa Fls. 1.25
Sabornan ta: Ham & Cheese/ Cheese/ Carni/ Pizza/ Chopsuey/ Galiña / Pisca / Bacalao
Pa pedido por yama y nos ta deliver Tel. 592-5969 / 585-3502

TA BENDE



TA TRANSPORTA

TA HACI TRANSPORT PA SCHOOLNAN : SAN HOSE / MARIA / TRUPIAL / ATERIMA Y SAN ANTONIO YAMA MI NA 5949799.

TA BENDE

UN CONTAINER DI 40 PIA DI HERO BON CONDICION JAMA NA 560-3775 /587-7381 DANIEL TROMP

TA HUUR

1 SEPTEMBER
2 BEDROOM AND 2 BATHROOM SOLITO PARAMIRA 11 SEMI FURNITURE EXCLUDING TILITIES
AFLS 1.250 P/MT DEPOSIT AFL 1250
CALL : 5684791.

TA BENDE

Un auto Spark LS AT, Chevrolet 2006

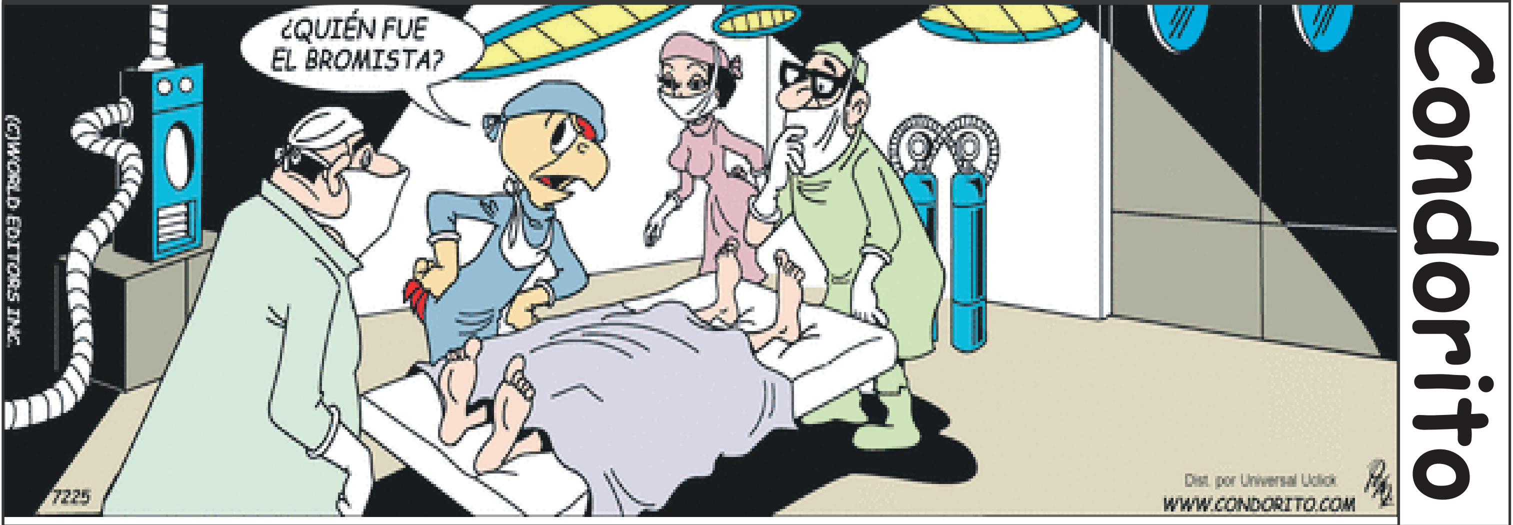
Si bo ta interesa yama: 592- 5969 of 585- 3502

SELECCIÓN DI SYNCHRO A BIAHA PA CALI PA PARTICIPA NA CAMPEONATO PANAMERICANO JUNIOR



STA. CRUZ -- Diarazon ultimo a sali pa Cali, Colombia, e selección di landamento sincroniza pa participa na e "Pan American Synchronized Swimming Championships". No menos cu 250 atleta, procedente di paisnan di henter e continente Pan Americano lo competi den e diferente eventonan di synchro, cu ta figuranan tecnico, solo, duet y team. E seleccion di landamento sincroniza di Aruba cu ta participa na e campeonato continental ta consisiti di: Abigail de Veer, Talisah Beke, Kyra Hoevertsz, Alexandra Mendoza y Nikita Pablo, acompaña pa nan entrendora Alva Torres. E atletanan lo participa den diferente grupo di edad. Adicional na e atletanan y entrenadora, tin tambe dos huez di Aruba, Esther Croes y Roswitha Lopez, cu ta participa na e campeonato continental na Cali. E Campeonato Panamericano ta tuma lugar anualmente y ta wordo organisa bou auspicio di e asociación continental "Union Americana de Natacion Amateur" (UANA).

E ta e competencia mas grandi den synchro pa loke ta e cantidad di participante y paisnan, y pues por spera un nivel halto y competencia fuerte! Nos ta desea nos atletanan di Aruba tur clase di éxito!



Sorteo di dia : Augustus 30

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	9124	4000	9309	8767	3031
	3089	8126		0203	
	5862	6452		7931	
Lotto	01-13-22-24-26				
Mini Mega					
Mega Ball					
Zodiac	1787 Virgo				

Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Yama na Centro Medico 524-8833

BBQ

Awel si! Tur diadomingo cu mi menu, si BBQ ta consisti di loinribs, pia di galiña, salada di batata, pork & beans, maishi y pan pa 12,50 pa plato y bo kier galiña so ta keda 12,50 y loinribs so pa 13,50 pa plato. Tambe tin lomito, filet pisca, chicken breast y porkchop tur hasa riba grill, por yama na 594-4659 pa pedido y 11'or cuminda ta cla caba. Esaki tur diadomingo na cede di MEP. Y keda pendiente pa 1 y 2 di September pa un tremendo actividad di nos partido MEP, asina mes!

TA BUSCA

Ta bende tereno Prime Spot na Sta Cruz pa supermarket of negoshi.
Tereno Eigendom.

1. 600m2 @ 250 florin per m2, situa pariba di dokter de Cuba na Sta. Cruz
2. 600m2 @ 250 florin per m2, situa pariba di Dokter De Cuba na Sta. Cruz
3. 800m2 @ 500 florin per m2, Situa otro banda di Taco Bell na Sta. Cruz, ariba caminda grandi.

Contact Ecro na 730-7000

CLASIFICADO

solodipueblo@gmail.com



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

Cabinet & Construction

Nos ta traha tur tipo di Cabinet cushina, banjo, kamber, office, hotel etc.. tambe nos ta instala Top di Graniet of Marmer y no cumpra cos nan di carton y nos ta hasi tur trabou nan di Construction manera traha of renoba bo Cas

Call: 6606516 / 5612532

We Are Simply the Best

email : richardgeerman@hotmail.com

4--SALE



Cedar Mahogany Colored Queen Sized Bedroom Set



Afls: 750,=

LG 16-Cubic Foot Upright Refregerator

Tel: 561-0113

TRANSPORTE SION N.V.

Transportando Seguridad y Confianza!



Jose A. Martis
DIRECTOR

Oranjestad ,Aruba
Tel: (297) 747-3004
(297) 563-5403
E-mail: sionaruba@hotmail.com
sion aruba

TRANSPORTE SION

Con acceso gratis a internet, dentro del vehiculo

TRABAO?

Bo ta buscando trabao? E espacio aki por ta di bo.
Manda nos bo anuncio di bo specialidad of bo ramo di trabao cu bo number di contacto.
585-9500

NOS TA PIKI

Nos ta piki auto bieu completamente gratis. Tambe nos ta piki airco, bateria, stoof, wasmashin, etc. Yama nos na tel: 5925766.

SERVICIO

Ta haci cura limpi, chapi y corta mata, tambe verf y mantene cura y ta benta sushi afor, pa Afl. 15,- pa ora.
Yama 560-4620

CONSTRUCCION

TA HACI TRABAO DI CORIENTE, VERF, PLUMBING, WELDER, METSLA, CARPINTE, DRECHA DAK, PEGA PLAFOND, HACI CURA LIMPI Y KAP MATA. PA MAS INFO YAMA NOS NA: 563-8188 OF 585-1147.

TA BENDE

Un apartament complex na Cunuco Abao, completamente cla! Ta consisti di 3 apartamento di cual cada un tin 2 kamber, baño, sala, cushina. Situa 3 minuut di La Cabana y 4 minuut di Westin Hotel. Asking price: Afl. 400.000,00.Pa informacion **yama ECRO - 730-7000**

FOR SALE

Ta bende tereno di 622 m2 eigendomsgrond na Sta. Cruz, situa poco pa bao di oficina di MEP na Sta. Cruz
Contact ECRO na
730-7000

TA HUUR

Apartamento na Noord, Cunuco Abao, banda di Texaco Sasaki 2 kamber separa, sala, cushina, comedor,
1 baño Apartamento ta completamente muebla; cama kingsize, mesa di comedor, set di sala, frigidaire.
Ta inclui 2 airco tipo invertor (pa spaar coriente) Exclusief cuenta di coriente y awa
Afl. 1200.00 per maand
1 luna downpayment plus 1 luna paga adelanta
Contact Ecro Real Estate na 739-0101



Resultado HEINEKEN di campeonato di Aruba Softball Bond

Montaña ta reaciona di un derota y ta knockout M&J Chill

Carlos Croes ta toss un "no hit no run"



STA. CRUZ -- Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond a continua diamars ultimo na veld di Kudawecha. Den categoria AA masculino e equipo di nos amigo Fico Albertsz no a keda contento cu nan derota di diabierna ultimo y a yama un reunion di caracter di urgencia. Fico a splica su muchanan poko historia di e rasa di indijannan di Montaña .Montaña Braves ta tipo di indjan den historia cu ora mester pika un miembro di famia ta tur pa un y un pa tur. Esta cu cu esun cu no compronde e raza no sa kiko ta spera nan. Esaki tabata pa motiva e muchanan door cu diabierna nan tabata ijskoud y Marinier a propone nan un derota den promer partido di campeonato y como sub campeon 2011 esaki casi tabata inaceptabel pa Fico. Despues di e reunion Fico como Indio mayor a siña e muchanan manda señal cu pipa y con pa lesa esaki. Diamars Montaña siguiendo instruccion di nan Indio mayor Fico kende a bay sinta den balcon na China Apin a manda e señal di leeuw pa mira si e muchanan a capta locual a wordo splica. Manera e huma a sali e indionan di Montaña a bira razo y a reaciona ribanan comando. E indjannan a cuminz a dispara batazonan den tur skina di tereno y a pasa un pasa riba M&J Chill ganando por medio di knockout 10-0. Montaña Braves 10 careda, 10 hit, 1 error. M&J Chill 0 careda, 0 hit, 4 error. Carlos Croes ta cubri henter e ruta y ta resulta pitcher ganador lanzando un No hit No run. Harold "Jochi" De Luvia ta bay cas cu e derota. Mihor batiadornan pa Montaña Braves tabata Richinell Matos 3-3, Kendrick Dorothal y Jonathan Barry di 3-2. Mester tene debido cuenta cu Montaña Braves e aña aki. Jeremy Croes doño di M&J Chill a keda ta Chill pero a bisa cu na caminda lo waak ta con e campeonato aki lo stoba paso e tin un plan y e lo demostra con pa mansa equiponan brabo. Campeonato HEINEKEN di ASB a start riba tremendo pia y teamnan ta hot tempran den campeonato. Fanaticada sigui e schedule y yega tereno bin apoya bo equipo preferi.



33rd Turibana 10K 2012 tin premio pa coredo y canado



STA. CRUZ -- E careda di 10K di Turibana pa Santa Cruz, ta un di esnan mas grandi durante aña na cual ta participa un gran cantidad di coredo y tambe canado. Bunita y emocionante ta pa mira na inicio diadomingo mainta prome cu e careda e cantidad di deportista y atletanan, para cla pa scucha e 'tiro di salida' pa asina nan cuminsa core of cana pa e careda di dia.

Premiacion pa coredonan:

Pa loke ta trata e premiacion entre coredoRnan esaki ta segun categoria di edad den damas y cabayeros. Pa e parti di damas esaki ta encera di 14-19 aña, 20-29 aña, 30-39 aña, 40-49 aña y despues 50 aña pariba. Mientras pa cabayeros ta premia den categoria di 14-19 aña, 20-29 aña, 30-34 aña, 35-39 aña, 40-44 aña, 45-49 aña, 50-54 aña, 55-59 aña y despues 60 aña pariba. Tur coredo ta ricibi un bunita trofeo di premiacion, como tambe ta premia e prome lugar coredo 'overall' den tanto damas como cabayeros.

Premiacion pa canadonan:

E participacion di canadonan na e 'Turibana 10K' tur aña ta hopi grandi. Pa cual e aña aki ta premia tambe na e prome 5 lugarnan den damas y den cabayeros.

Tur premio ta keda entrega mes diadomingo mainta despues di e competencia, net dilanti di Centro Deportivo Libertador Betico Croes na Santa Cruz, unda e careda ta finaliza.



Tennis di mesa ta regresa for di e “54th CRTTF Senior Championship” na Santo Domingo



STA.CRUZ -- Diarazon 22 di Augustus Caribbean Table Tennis Federation (CRTTF) hunto cu Federacion di tennis di mesa di Republica Dominicana a inicia e “54th CRTTF Senior Championship” na e ciudad di Santo Domingo. Aruba Table Tennis Association (ATTA) tambe tabata presente hunto cu 11 otro pais: Puerto Rico, Barbados, Trinidad & Tobago, Guyana, Frans Guyana, Haiti, Jamaica, Guadeloupe, Corsow, Santa Lucia y Republica Dominicana. E atletanan di Aruba tabata Mario Lobo, Andy Gomes, Raymond “Remy” de Lange y Rodrigo “Rocky” Ras. E atletanan a wordo acompaña pa e coach nacional Ruddy Raga y presidente de federación, Sue-Ann Leong. ATTA sigur tabata tin expectativanan halto mirando cu pa e delaster 5 aña Aruba a logra bin cu medaya den diferente evento. Evento di equipo: E prome evento tabata esun di teams caminda cu Aruba a cay den grupo di Barbados y Jamaica. Contra Jamaica Mario ta logra gana e prome wega cu un score di 3 – 1, Remy no ta logra drenta den su wega y ta perde liher cu un score di 0 – 3, den e di tres wega, Andy ta logra pone un bataya fuerte y ta logra gana cu un score di 3 -2. E di cuater wega Mario ta logra un wega hopi atractivo pero no ta logra completa exitosamente y ta perde cu un score di 2 – 3. Cu e team score 2 – 2, Remy lo mester gana su wega pa asina gana di Jamaica. Lamentablemente Remy no ta logra esaki y ta perde cu un score di 0 – 3. Den un bataya hopi fuerte, Jamaica te perde 2 – 3 contra Barbados cual ta significa cu si Aruba gana 3 – 1 di Barbados, Aruba ta pasa pa e siguiente ronde como nr. 1 di e grupo. Tur atleta sa esaki cual a duna nan un tiki mas presion cu normal. Atrobe Mario ta logra un bon comienzo ganando e prome wega cu un score di 3 – 2 di cual e delaster set tabata 14 – 12. Andy ta topa e atleta Trevor Farley cu ta hopi conoci den Caribe. Andy tabata tin Farley gana 2 – 0 pero Farley a bin bek y ta gana 3 – 2 di Andy. Remy ta hunga mihor y ta logra gana su wega cu un score di 3 – 1. Pa e di cuater wega Mario ta topa cu Farley pero tampoco no ta logra gana di dje y ta perde cu un score di 2 – 3. Atrobe cu e team score di 2 – 2, tur presion ta riba Andy kende mester hunga e delaster wega. Lamentablemente Mark Dowell ta gana 3 – 0 di Andy y Barbados asina a sali di prome di e grupo. Cu e sistema di single elimination Barbados ta logra yega te final pero ta hunga malo den final y ta perde cu un score di 0 – 3 contra Trinidad & Tobago. Doubles masculino: Den e loting, tur dos duo di Aruba esta Mario – Andy y Remy – Rocky ta cay contra e duonan di Corsow. Tur dos dou ta gana facil di Corsow cu un score di 3 – 0. Remy y Rocky ta hunga despues contra e hobennan di Puerto Rico y no ta logra sigui perdiendo cu un score di 1 – 3. Mario y Andy ta duna un bon bataya contra e duo di Jamaica pero ta atrobe ta yega serca pero no ta exitoso den e final perdiendo cu un score di 2 – 3.

Individualo masculino: Andy Gomes no tin mucho suerte den e loting y ta cay den grupo nr. 1 cual ta significa cu bo ta hunga den grupo di e “best world ranked athlete” cual ta St. Lious Dexter. Den e grupo di tres, Andy ta logra Sali di dos y ta pasa pues pa e ronde di single elimination. Un biaha mas e loting no ta na fabor di Andy y ta cay contra e di dos “best world ranked athlete” cual ta Hector Berrios di Puerto Rico y ta perde cu un score di 0 – 3. Remy de Lange ta cay den grupo 9 caminda e ta derota Simon di Jamaica cu un score di 3 – 1 y Ovens di Haiti cu un score di 3 – 0. Den e single elimination Remy ta topa cu Kyle Borned di Trinidad & Tobago y exitosamente ta gana cu un score di 3 – 1 cual ta significa cu Remy ta pasa pa e delaster 16. Remy no ta logra pasa pa e quarter finals despues di a perde 1 – 3 contra Samuel Galves, campeon di Caribe di categoria U – 21. Den grupo 11 Mario ta topa cu atleta di Puerto Rico y Guyana. Mario ta logra Sali di dos lugar ganando Guyana cu un score di 3 – 0 y perde contra Puerto Rico cu score di 1 – 3. Den e single elimination Mario ta topa contra e hoben phenomeno di Republica Dominicana Andres Betances. Pa tur hende su sorpresa, y Aruba su desapunto, Andres ta gana di Mario cu un score di 3 – 1.

Rocky Ras ta den grupo 16 cu atletanan di Republica Dominicana, Santa Lucia y Haiti. Sorpresa grandi tabata Rocky su prome wega caminda e ta gana facil di un di e miho hobennan di Republica Dominicana cu un score di 3 – 0. Rocky ta sigui ganando di Haiti pero ta perde contra Santa Lucia pues ta sigui como nr. 2 di su grupo. Aki Rocky ta topa cu Barbados y sigur a duna un hopi bon bataya pero lamentablemente cu scorenan preta ta perde toch 1 – 3.

Conclusion : E “54th CRTTF Senior Championship” no tabata uno exitoso pa Aruba. Cu expectativanan halto, Aruba ta regresa cu e realidad. E realidad caminda otro paisnan tin un desaroyo asina fuerte unda nan ta produci atletanan di nivel halto cu ta train mas cu 5 ora pa dia, esaki 6 biaha pa siman. A informa serca e paisnan di Caribe pa sa kico ta haci nan programa asina fuerte. E realidad? A pesar di tanto ora di training, nan gobierno ta inverti miyones den e deporte aki. Un realidad cu ta un soño pa Aruba Table Tennis Association.



NOTICIANAN INTERNACIONAL

Capriles a señala cu empresanan basico lo sigui ta di e estado pero nan lo ta bon administra

Durante un recorido dor di e estado Bolivar e candidato di Unidad, Henrique Capriles Radonski a asigura cu ora e gana e eleccionnan dia 7 di October e empresanan basico lo sigui wordo administra dor di e Estado venezolano. El a bisa cu e lo cancela e trabounan pasivo di si trahadornan. E aspirante presidencial a realisa asamblea cu e trahadornan di e empresanan basico di Guayana, el a analiza su situacion actual y e rumbo cu e lo tuma pa Sali victorioso den e eleccionnan di 7 di October. "E empresanan basico lo sigui ta di e Estado pero bon administra, bon gerencia. CVG lo wordo administra dor di e guayanesnan. Nos tin suficiente talent, suficiente recurso humano. Nos lo sinta pa acorda e cancelacion di tur trabou pasivo, el a subraya. Mas tempran na Upata, Capriles Radonski a pidi un minut di silencia pa e victimanan di e tragedia di Amuay. El a expresa cu falta poco pa situacion cuminsa cambia na Venezuela. Falta 39 dia pa nos eligi un Gobierno cu desde e prome dia lo bay Upata pa solucciona e problemanan cu nan ta enfrenta y biba diariamente, el a sclama. Finalmente e candidato presidencial a bisa cu tur boluntad mester ta dirigi na yuda e victimanan di e tragedia di Amuay, na momento cu el a indica cu e lo sigui su recorido di pueblo pa pueblo den e estado di Anzoategui.

Mision di paz Libano prolonga

New York – E Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni unanimamente a aproba un ampliacion di e mission di paz Libano cu un aña. E situacion den epais ta sigui di ta uno di amenaza pa e paz y seguridad internacional, segun e paisnan miembro. E Conseho a expresa su profundo preocupacion tocante violacion di e resolucion di 2006 cual a pone un fin na e guera entre Israel y e movimento Libanes Hezbollah. Nacionnan Uni tabata desde 1978 ocupa cu tropanan na Libanon. Despues di e guera na 2006 e poder di e tropanan a ser avanza pa monitorea e frontera entre ambos pais y permiti e forza arma di Libanon amplia nan control den sur, unda Hezbollah ta na poder. Ampliacion di e mandato di e mision di paz ta vigente te cu 31 di augustus 2013.



Egipto y Iran ta reuni

Teheran – E president di Egipto y Iran, respectivamente Mohammed Mursi y Mahmoud Ahmadinejab, a reuni diahuebs na Teheran tocante e conflict den region y tocante e restablicimento di e relacion diplomatico. E combrsacion tabata den cuadro di e combre di paisnan no alinea (NAM), di cual Iran ta anfitrion y ta posee e presidencia nobo. Iran a kibra e lasonan cu Egipto despues di e Revolucion Islamico 1979. E razon tabata cu e president Egipcio di e tempo ey, Anwar al-Sadat, a cera paz cu Israel. E ultimo sjah di Iran, Mohammed Reza Pahlavi, a refugia na Egipto. El a fayece eynan na 1980 y riba orden di Sadat el a ser dera cu gran honor na Cairo. Sadat a ser asesina na 1981. E regimen Irani a nombra un caya den Teheran na honor di e asesino. E Iran chiita tabata e vanguardia di e revolucion di e islamismo radical y feroz anti-occidental. Sucesor di Sadat, Hosni Mubarak pro-occidental, a suprimi e islam politico masha fuerte. Despues di e caida di Mubarak, Mursi, candidato di e movimento islamico mas importante den e parti suni na Egipto, e Hermandad Musulman, a ser eligi como president.

Ryan a bay al atake y a pronuncia su edad den e momento estelar di su discurso

Tampa, Florida (CNN) – Republicano di Estados Unidos Paul Ryan su discurso estelar durante e Convencion Nacional Republicano a pone su perspicacia fiscal den pantaya, pero Mitt Romney su compañero tambe a haci un esfuerso pa mustra delegadonan – y miyones di televidentenan – e homber tras di e cifranan. Nos ta un generacion totalmente apart, Gobernador Romney y mi persona, e congresista di shete termino di Wisconsin a bisa na final di su discurso, un recordatorio pa e votadornan cu Ryan ta e prome miembro di generacion X pa forma parti di un campaña di un di e principal di e partido su formula presidencial. Mi ta spera cu no ta un ultimatum, Mitt, pero mi lista ta inicia cu AC/DC, y ta termina cu Zeppelin, e legislador di 42 aña di edad di Wisconsin a cuinsa hari mientras e audiencia tabata gritando. E discurso di Ryan durante e Convencion tabata esun mayor e anochi ey di e su carera politico, y e candidato pa vice presidencia Republicano a usa e occasion pa lanza su atakenan completo contra president Barak Obama su record economico, cual Republicanonan a eligi como un causa di desempleo persistentemente halto.



Trekkingslijst van de Landsloterij

17de Trekking — **30 Augustus 2012**

TIEN TALLEN

35	100
40	150
51	150
53	150
61	125
86	150
89	150

HONDERD TALLEN

135	100
151	150
161	125
166	150
186	150
235	100
246	150
248	150
251	150
261	125
270	150
286	1000
288	150
306	150
326	150
335	200
361	125
366	150
386	150
388	150
394	150
410	150
430	150
435	100
461	125
472	150
486	150
527	150
535	100
561	125
567	150
586	150
604	150
635	100
661	125
686	150
706	150
717	150
735	100
735	150
755	150
761	125
786	150
794	150
813	150
817	150
835	100
861	125
886	150
928	150
935	100
961	300
978	150
986	150

EEN DUIZEND

1008	1000
1034	150
1035	100
1047	150
1059	150
1061	125
1065	150
1086	150
1133	150
1135	100
1152	150
1156	150
1161	125
1165	150
1186	150
1203	150
1235	100
1261	125
1276	150
1286	400
1332	150
1335	200
1335	150
1361	125
1377	150
1386	150
1388	150
1416	150
1435	100
1445	150
1454	150
1461	125
1467	150
1486	150
1512	150
1532	150
1535	100
1561	125
1586	150
1589	150
1635	100
1661	125
1682	150
1686	150
1702	150
1718	150
1735	100
1736	150
1742	150
1761	125
1778	150
1784	150
1786	150
1791	150
1835	100
1861	125
1886	150
1934	150
1935	100
1958	150
1961	300
1964	150
1985	150
1986	150

TWEE DUIZEND

2004	150
2006	150
2034	150
2035	100
2038	150
2061	125
2081	150
2083	150
2086	150
2135	100
2151	150
2161	125
2165	150
2186	150
2193	150
2219	150
2235	100
2242	150
2252	150
2261	125
2261	150
2286	400
2286	150
2326	150
2335	200
2339	150
2361	125
2386	150
2403	150
2413	150
2435	100
2437	150
2461	125
2479	150
2486	150
2532	150
2535	100
2552	150
2561	125
2568	150
2586	150
2586	150
2613	150
2635	100
2661	125
2686	150
2709	150
2721	150
2730	150
2731	150
2732	150
2735	100
2746	150
2761	125
2770	150
2786	150
2789	150
2808	150
2835	100
2861	125
2882	150
2884	150
2886	150
2886	150
2898	150
2935	100
2961	300
2961	150
2986	150
2994	150

DRIE DUIZEND

3001	150
3012	150
3035	100
3053	150
3061	125
3066	150
3086	150
3112	150
3121	150
3135	100
3158	150
3161	125
3165	150
3183	150
3186	150
3211	150
3235	100
3261	125
3270	150
3275	150
3278	150
3286	400
3294	150
3305	1000
3335	200
3337	150
3361	125
3386	150
3435	100
3441	150
3461	125
3461	150
3467	150
3486	150
3535	100
3538	150
3561	125
3573	150
3586	150
3601	150
3623	150
3635	100
3661	125
3670	150
3686	150
3735	100
3741	150
3752	150
3761	125
3786	150
3835	100
3837	150
3854	150
3858	150
3861	125
3884	150
3886	150
3890	150
3907	150
3935	100
3935	150
3960	150
3961	300
3986	150

VIER DUIZEND

4006	150
4018	150
4035	100
4040	150
4061	125
4086	150
4124	150
4135	100
4159	150
4161	125
4186	150
4204	150
4235	100
4261	125
4262	150
4267	150
4281	150
4286	400
4293	150
4335	200
4357	150
4360	150
4361	125
4363	150
4376	150
4386	150
4402	150
4435	100
4447	150
4461	125
4476	150
4486	150
4500	150
4528	150
4534	150
4535	100
4561	125
4568	150
4579	150
4586	150
4635	100
4650	150
4656	150
4661	125
4678	150
4686	150
4697	150
4699	150
4735	100
4761	125
4764	150
4786	150
4791	150
4816	150
4826	150
4835	100
4861	125
4868	150
4886	150
4887	150
4929	150
4935	100
4942	150
4961	300
4974	150
4976	150
4986	150

VIJF DUIZEND

5022	150
5035	100
5044	150
5059	150
5061	125
5081	150
5086	150
5128	150
5135	100
5159	150
5161	125
5175	150
5186	150
5212	150
5217	150
5235	100
5255	150
5261	125
5286	400
5314	150
5327	150
5335	200
5342	150
5360	150
5361	125
5386	150
5392	150
5435	100
5461	125
5486	150
5517	150
5535	100
5561	125
5568	150
5586	150
5588	150
5603	150
5635	100
5636	150
5651	150
5661	125
5674	150
5681	150
5684	150
5686	150
5735	100
5741	150
5756	150
5761	125
5786	150
5835	100
5839	150
5850	150
5858	150
5861	125
5886	150
5891	150
5935	100
5946	150
5961	300
5963	500
5986	150

ZES DUIZEND

6035	100
6051	150
6061	125
6086	150
6107	150
6110	150
6135	100
6158	150
6161	125
6186	150
6206	150
6212	150
6235	100
6261	125
6286	400
6330	150
6332	150
6335	200
6340	150
6361	125
6375	150
6386	150
6401	150
6432	150
6435	100
6461	125
6486	150
6495	150
6519	150
6535	100
6561	125
6577	150
6586	150
6599	150
6608	150
6617	150
6635	100
6661	125
6663	150
6686	150
6700	150
6735	100
6761	125
6771	150
6777	150
6786	150
6817	150
6835	100
6836	150
6861	125
6869	150
6879	150
6886	150
6886	150
6932	150
6935	100
6941	150
6961	300
6986	150
6991	150
6992	150

ZEVEN DUIZEND

7035	100
7060	150
7061	125
7071	150
7084	150
7086	150
7090	150
7135	100
7156	150
7161	125
7178	150
7186	150
7235	100
7261	125
7286	400
7293	150
7335	200
7353	150
7361	125
7386	150
7402	150
7413	150
7427	150
7435	100
7461	125
7486	150
7535	100
7551	150
7553	150
7561	125
7571	150
7580	1000
7586	150
7623	150
7635	100
7644	150
7661	125
7686	150
7720	150
7735	100
7741	150
7761	125
7761	150
7781	150
7786	150
7812	150
7814	150
7835	100
7861	125
7886	150
7935	100
7961	750
7961	150
7982	150
7985	150
7986	150

ACHT DUIZEND

8001	150
8002	500
8035	100
8061	125
8086	150
8113	150
8123	150
8135	100
8161	125
8186	150
8186	150
8210	150
8230	150
8235	100
8247	150
8261	125
8286	400
8296	150
********** 3DE PRIJS **********	
8334	1250
8335	10000
8336	1250
**********	
8361	125
8362	150
8363	150
8375	150
8384	150
8386	150
8431	150
8435	100
8454	150
8461	125
8486	150
8508	150
8535	100
8561	125
8586	150
8607	150
8635	100
8648	150
8661	125
8677	150
8680	150
8685	150
8686	150
8690	150
8720	150
8735	100
8761	125
8773	150
8786	150
8819	150
8835	100
8859	150
8861	125
8886	150
8905	150
8935	100
8941	150
8948	150
8961	300
8966	150
8986	150
8999	150

NEGEN DUIZEND

9030	150
9035	100
9051	150
9061	125
9086	150
9112	150
9123	150
9131	150
9135	100
9135	150
9161	125
9166	150
9182	150
9186	150
9202	150
9216	150
9235	100
9261	125
9272	150
9286	400
9308	150
9320	150
9335	200
9361	125
9368	150
9386	150
9422	150
9429	150
9435	100
9452	150
9461	125
9486	150
9488	150
9515	150
9530	150
9535	100
9544	150
9550	150
9561	125
9586	150
9595	150
9621	150
9635	100
9661	125
9679	150
9686	150
9735	100
9737	150
9761	125
9764	150
9786	150
9823	150
9835	100
9861	125
9874	150
9886	150
9916	150
9918	150
9928	150
9935	100
9955	150
9961	300
9986	150
9986	150
9990	150

TIEN DUIZEND

10013	150
10033	150
10035	100
10047	150
10061	125
10061	150
10063	150
10077	150
10086	150
10099	150
10131	150
10135	100
10149	150
10161	125
10184	150
10186	150
10186	150
10199	150
10235	100
10261	125
********** 1STE PRIJS **********	
10285	2000
10286	200000
10287	2000
**********	
10292	150
10305	150
10335	200
10361	125
10386	150
10435	100
10461	125
10486	150
10511	150
10524	150
10530	150
10535	100
10561	125
10586	150
10635	100
10661	125
10686	150
10728	150
10735	100
10745	150
10761	125
10778	150
10780	150
10786	150
10789	150
10791	150
10813	150
10835	100
10837	150
10847	150
10861	125
10870	150
10877	150
10886	150
10890	150
10901	150
10935	100
10961	300
10986	150

ELF DUIZEND

11035	100
11061	125
11086	150
11112	150
11114	150
11135	100
11147	150
11161	125
11186	150
11208	150
11211	150
11235	100
11261	125
11261	150
11280	150
11286	400
11302	150
11335	200
11361	125
11371	150
11384	150
11386	150
11410	150
11435	100
11436	150
11461	125
11470	150
11482	150
11484	150
11486	150
11533	150
11535	100
11540	500
11561	125
11586	150
11593	150
11605	150
11618	150
11635	100
11636	150
11659	150
11661	125
11666	150
11686	150
11691	150
11714	150
11735	100
11739	150
11761	125
11777	150
11786	150
11792	150
11793	150
11835	100
11861	125
11873	150
11886	150
11919	150
11933	150
11935	100
11938	150
11961	300
11986	150

TWAALF DUIZEND

12017	1000
12035	100
12061	125
12086	150
12091	150
12108	150
12123	150
12135	100
12145	150
12160	150
12161	125
12164	150
12167	150
12186	150
12208	150
12235	100
12261	125
12264	150
12269	150
12274	150
12284	150
12286	400
12286	150
12294	150
12335	200
12361	125
12386	150
12409	150
12435	100
12461	125
12486	150
12503	150
12535	100
12561	125
12580	150
12586	150
12626	500
12629	150
12635	100
12656	150
12661	125
12661	150
12671	150
12675	150
12686	150
12686	150
12691	150
12735	100
12736	150
12743	150
12761	125
12786	150
12798	150
12815	150
12827	150
12835	100
12861	125
12871	150
12884	150
12886	150
12935	100
12961	300
12983	150
12986	150

DERTIEN DUIZEND

13008	150
13035	100
13061	125
13067	150
13086	150
13104	150
13128	150
13135	100
13152	150
13161	125
13186	150
13235	100
13261	125
13280	150
13286	400
13322	150
13324	150
13335	200
13361	125
13361	150
13386	150
13408	150
13415	150
13421	150
13435	100
13436	150
13453	150
13461	125
13486	150
13535	100
13556	150
13561	125
13586	150
13627	150
13629	150
13635	100
13654	150
13661	125
13662	150
13686	150
13713	150
13725	150
13733	150
13735	100
13761	125
13781	150
13786	150
13835	100
13841	150
13847	150
13861	125
13879	500
13886	150
13928	150
13935	100
13944	150
13961	300
13968	150
13986	150
13989	150

VEERTIEN DUIZEND

14024	150
14035	100
14061	125
14086	150
14088	500
14116	150
14135	100
14148	150
14150	150
14161	125
14174	150
14186	150
14224	150
14235	100
14261	125
14286	400
14297	150
14306	150
14328	150
14335	200
14361	125
14369	150
14379	150
14386	150
14407	150
14435	100
14441	150
14446	150
14461	125
14479	150
14486	150
14489	500
14492	150
14509	150
14525	150
14535	100
14561	125
14580	150
14583	150
14586	150
14609	150
14610	150
14612	150
14635	100
14661	125
14686	150
14690	150
14729	150
14735	100
14735	150
14761	125
14786	150
14817	150
14835	100
14854	150
14861	125
14873	150
14886	150
14897	150
14926	150
14935	100
14950	150
14961	300
14986	150

VIJFTIEN DUIZEND

15015	150
15022	150
15035	100
15035	150
15039	150
15052	150
15054	150
15061	125
15086	150
15102	150
15135	100
15161	125
15186	150
15210	150
15225	150
15235	100
15239	150
15247	150
15261	125
15263	150
15286	400
15318	150
15329	150
15335	200
15361	125
15386	150
15406	150
15421	150
15435	100
15461	125
15486	150
15535	100
15546	150
15561	125
15586	150
15586	150
15594	150
15599	150
15624	150
15635	100
15661	125
15681	150
15686	150
15703	150
15735	100
15761	125
15764	150
15765	150
15786	150
15788	150
15835	100
15861	125
15868	150
15870	150
15886	150
15914	150
15935	100
15942	150
15961	300
15962	150
15965	150
15986	150

ZESTIEN DUIZEND

16000	150
16026	150
16035	100
16035	150
16061	125
16068	1000
16086	150
16114	150
16135	100
16161	125
16186	150
16217	150
16235	100
16241	150
16252	150
16261	125
16283	150
16286	400
16310	150
16335	200
16344	150
16354	150
16361	125
16386	150
16396	150
16416	150
16433	150
16435	100
16461	125
16486	150
16523	150
16535	100
16536	150
16561	125
16574	150
16586	150
16618	150
16635	100
16644	150
16661	125
16686	150
16686	150
16735	100
16741	150
16761	125
16786	150
16790	150
16819	150
16835	100
16853	150
16861	125
16869	150
16872	150
16886	150
16918	150
16935	100
16961	300
16986	150
16991	150

ZEVENTIEN DUIZEND

17012	150
17026	150
17035	100
17051	150
17061	125
17074	150
17086	150
17105	150
17112	150
17131	150
17135	100
17161	125
17186	150
17204	150
17235	100
17239	150
17261	125
17261	150
17286	400
17291	150
17335	200
17361	125
17386	150
17394	150
17435	100
17436	150
17461	125
17471	150
17486	150
17514	150
17532	150
17535	100
17535	150
17561	125
17574	150
17586	150
17595	150
17626	150
17633	150
17635	100
17661	125
17686	150
17687	150
17728	150
17735	100
17761	125
17786	150
17803	150
17835	100
17839	150
17841	150
17861	125
17882	150
17886	150
17892	150
17916	150
17926	150
17935	100
********** 2DE PRIJS **********	
17960	1500
17961	30000
17962	1500
**********	
17968	150
17983	150
17986	150
17999	150

ACHTTIEN DUIZEND

18019	150
18035	100
18061	125
18070	150
18081	150
18086	150
18121	150
18127	500
18135	100
18157	150
18161	125
18186	150
18186	150
18235	100
18261	125
18277	150
18286	400
18322	150
18332	150
18335	500
18361	125
18372	150
18379	150
18386	150
18390	150
18410	150
18427	150
18428	150
18429	150
18435	100
18461	125
18462	150
18486	150
18490	150
18502	150
18528	150
18535	100
18559	150
18561	125
18579	150
18586	150
18635	100
18661	125
18685	150
18686	150
18725	150
18735	100
18761	125
18786	150
18795	150
18835	100
18836	150
18841	150
18861	125
18886	150
18923	150
18928	150
18929	150
18935	100
18936	150
18938	150
18961	300
18983	150
18986	150

NEGENTIEN DUIZEND

19030	150
19035	100
19061	125
19076	150
19086	150
19093	150
19097	150
19106	150
19135	100
19161	125
19183	150
19186	150
19210	150
19221	150
19223	150
19234	150
19235	100
19256	150
19261	125
19286	400
19308	150
19335	200
19345	150
19361	125
19371	150
19386	150
19413	150
19435	100
19436	150
19461	125
19483	150
19486	150
19488	150
19501	150
19510	150
19522	150
19524	150
19535	100
19535	150
19561	125
19586	150
19600	150
19626	150
19632	150
19635	100
19661	125
19665	150
19686	150
19690	150
19700	150
19703	150
19735	100
19737	150
19761	125
19786	150
19800	150
19835	100
19861	125
19863	150
19886	150
19935	100
19954	150
19961	300
19969	150
19980	150
19986	150

TWINTIG DUIZEND

20003	150
20024	150
20035	100
20051	150
20053	150
20059	150
20061	125
20068	150
20077	1000
20078	150
20086	150
20095	150
20096	150
20120	150
20135	100
20157	150
20161	125
20175	150
20176	150
20186	150
20234	150
20235	100
20260	150
20261	125
20286	1000
20294	150
20299	150
20330	150
20335	200
20361	125
20386	150
20429	150
20435	100
20460	150
20461	125
20486	150
20489	500
20495	150
20506	150
20535	100
20550	150
20552	150
20561	125
20586	150
20586	150
20627	150
20635	100
20642	150
20661	125
20665	150
20686	150
20695	150
20699	150
20735	100
20743	150
20758	150
20761	125
20773	150
20786	150
20806	150
20816	150
20835	100
20835	150
20839	150
20861	125
20869	150
20877	500
20885	150
20886	150
20907	150
20927	150
20935	100
20943	150
20961	300
20969	150
20971	150
20986	150
20996	150
20997	150

EEN EN TWINTIG DUIZEND

21001	150
21035	100
21060	150
21061	125
21086	150
21087	150
21094	150
21135	100
21148	150
21149	150
21161	125
21186	150
21232	150
21235	100
21253	150
21261	125
21286	400
21294	150
21335	200
21361	125
21386	150
21407	150
21435	100
21441	150
21461	125
21486	150
21535	100
21548	150
21554	150
21561	125
21572	150
21586	150
21622	150
21629	150
21631	150
21635	100
21654	150
21661	125
21665	150
21686	150
21735	100
21748	150
21760	150
21761	125
21783	150
21786	150
21797	150
21833	150
21835	100
21861	125
21886	150
21922	150
21935	100
21938	150
21961	300
21986	150

TWEE EN TWINTIG DUIZEND

22035	100
22035	150
22060	150
22061	125
22064	150
22072	150
22086	150
22096	150
22130	150
22135	100
22161	125
22186	150
22193	150
22221	150
22229	150
22230	150
22233	150
22235	100
22238	150
22240	150
22256	150
22260	150
22261	125
22265	150
22286	400
22330	150
22335	200
22361	125
22386	150
22435	100
22461	125
22462	150
22479	150
22486	150
22535	100
22552	150
22561	125
22562	150
22586	150
22635	100
22635	150
22661	125
22686	150
22735	100
22761	125
22783	150
22786	150
22808	150
22826	150
22835	100
22852	150
22861	125
22886	150
22925	150
22935	100
22947	150
22961	300
22963	150
22965	150
22986	150

DRIE EN TWINTIG DUIZEND

23001	150
23035	100
23043	150
23061	125
23086	150
23132	150
23135	100
23161	125
23183	150
23186	150
23192	150
23196	150
23200	150
23235	100
23261	125
23269	150
23286	400
23300	150
23318	150
23332	150
23335	200
23343	150
23361	125
23369	150
23381	500
23386	150
23392	150
23402	150
23435	100
23435	150
23461	125
23486	150
23518	150
23519	150
23535	100
23561	125
23586	150
23635	100
23644	150
23661	125
23681	150
23686	150
23718	150
23735	100
23761	125
23764	150
23786	150
23830	150
23835	100
23858	150
23861	125
23871	150
23875	500
23884	150
23886	150
23890	150
23905	150
23935	100
23950	1000
23961	300
23986	150
23999	150

VIER EN TWINTIG DUIZEND

24002	150
24004	150
24008	150
24035	100
24061	125
********** PRIJS JACKPOT **********	
24063	25000
**********	
24085	150
24086	150
24135	100
24142	150
24144	150
24161	125
24186	150
24191	150
24218	150
24235	100
24236	150
24244	150
24253	150
24261	125
24286	400
24327	150
24335	200
24354	150
24356	150
24361	125
24367	150
24386	150
24409	150
24429	150
24435	100
24448	150
24461	125
24486	150
24535	100
24557	150
24561	125
24562	150
24586	150
24611	150
24629	150
24635	100
24661	125
24686	150
24735	100
24761	125
24786	150
24797	150
24823	150
24835	100
24861	125
24869	150
24886	150
24894	150
24899	150
24935	100
24961	300
24986	150

VIJF EN TWINTIG DUIZEND

25025	150
25035	100
25040	150
25061	125
25084	150
25086	150
25135	100
25143	150
25161	125
25186	150
25235	100
25255	150
25261	125
25270	150
25286	400
25295	150
25327	150
25332	150
25335	200
25361	125
25378	150
25386	150
25420	150
25428	150
25435	100
25443	150
25458	150
25461	125
25468	150
25486	150
25535	100
25540	150
25561	125
25586	150
25603	150
25635	100
25661	125
25686	150
25729	150
25735	100
25746	150
25761	125
25786	150
25791	150
25821	150
25823	150
25831	150
25834	150
25835	100
25850	150
25861	125
25882	150
25883	150
25886	150
25898	150
25901	150
25935	100
25941	150
25947	150
25961	300
25961	150
25976	150
25986	150
25995	150

ZES EN TWINTIG DUIZEND

26019	150
26035	100
26038	1000
26046	150
26061	125
26061	150
26067	150
26086	150
26113	150
26135	100
26137	150
26150	150
26156	150
26161	125
26163	150
26180	150
26186	150
26235	100
26261	125
26282	150
26286	400
26289	150
26322	150
26335	200
26350	150
26361	125
26372	150
26386	150
26411	150
26419	150
26435	100
26461	125
26472	150
26486	150
26504	150
26535	100
26561	125
26586	150
26593	150
26600	150
26618	150
26635	100
26640	150
26656	150
26661	125
26670	150
26686	150
26688	150
26735	100
26761	125
26786	150
26792	150
26812	150
26828	150
26835	100
26861	125
26870	150
26886	150
26886	150
26893	150
26903	150
26927	150
26933	1000
26935	100
26957	150
26961	300
26986	150
26993	150
26995	150

ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND

27018	150
27035	100
27061	125
27078	150
27086	150
27099	150
27111	150
27117	150
27135	100
27161	125
27175	150
27185	150
27186	150
27192	150
27216	150
27233	150
27235	100
27258	150
27261	125
27286	400
27290	150
27299	150
27335	200
27338	150
27361	125
27386	150
27387	150
27388	150
27410	150
27435	100
27454	150
27461	125
27473	150
27476	150
27478	150
27486	150
27535	100
27561	125
27569	150
27586	150
27617	150
27627	150
27630	150
27635	100
27658	150
27661	125
27672	150
27682	150
27686	150
27735	100
27749	150
27750	150
27752	150
27761	125
27777	150
27778	150
27786	150
27803	150
27821	150
27823	150
27835	100
27837	150
27861	125
27876	150
27882	150
27886	150
27912	150
27929	150
27935	100
27961	750
27986	150

ACHT EN TWINTIG DUIZEND

28033	150
28035	100
28057	150
28061	125
28065	150
28086	150
28096	150
28118	150
28135	100
28135	150
28138	150
28143	150
28147	150
28161	125
28163	150
28171	150
28186	150
28235	100
28251	150
28254	150
28261	125
28286	400
28305	150
28310	150
28330	150
28335	500
28345	150
28350	150
28361	125
28386	150
28393	150
28429	150
28430	150
28435	100
28437	150
28461	125
28478	150
28479	150
28486	150
28493	150
28497	150
28502	150
28512	150
28532	150
28535	100
28545	150
28554	150
28559	150
28561	125
28579	150
28581	150
28586	150
28609	150
28635	100
28644	150
28661	125
28662	150
28686	150
28696	150
28710	150
28716	150
28733	150
28735	100
28749	150
28756	150
28761	125
28766	150
28786	150
28821	150
28835	100
28838	150
28861	125
28886	150
28903	150
28935	100
28939	150
28961	300
28986	150
28992	150

NEGEN EN TWINTIG DUIZEND

29035	100
29056	150
29061	125
29084	150
29086	150
29087	150
29101	150
29135	100
29161	125
29186	150
29235	100
29238	150
29249	150
29261	125
29286	400
29327	150
29335	200
29361	125
29376	150
29382	150
29386	150
29401	150
29403	150
29427	150
29430	150
29435	100
29442	150
29457	150
29461	125
29470	150
29484	150
29486	150
29511	150
29535	100
29540	150
29561	125
29563	150
29570	150
29586	150
29619	150
29635	100
29661	125
29667	150
29682	150
29686	150
29722	150
29732	150
29735	100
29745	150
29761	125
29777	150
29786	150
29790	150
29799	150
29810	150
29825	150
29835	100
29851	150
29861	125
29863	150
29886	150
29916	150
29935	100
29936	150
29961	300
29986	150

DERTIG DUIZEND

30035	100
30061	125
30070	150
30086	150
30106	150
30129	150
30135	100
30161	125
30186	150
30190	150
30192	150
30235	100
30235	150
30261	125
30276	150
30286	1000
30320	150
30329	150
30330	150
30335	200
30361	125
30386	150
30435	100
30461	125
30464	150
30486	150
30487	150
30499	150
30513	150
30529	150
30535	100
30561	125
30586	150
30594	150
30631	150
30635	100
30661	125
30686	150
30713	1000
30735	100
30761	125
30775	150
30786	150
30802	150
30835	100
30842	150
30861	125
30876	150
30886	150
30888	150
30899	150
30935	100
30961	300
30986	150

EEN EN DERTIG DUIZEND

31005	150
31013	150
31035	100
31038	150
31039	150
31061	125
31066	150
31086	150
31129	150
31135	100
31161	125
31163	150
31174	150
31186	150
31198	150
31235	100
31261	125
31286	400
31293	150
31335	200
31361	125
31386	150
31408	150
31435	100
31461	125
31480	150
31486	150
31494	150
31532	150
31535	100
31535	150
31541	150
31544	150
31554	150
31561	125
31586	150
31595	500
31602	150
31615	150
31627	150
31635	100
31637	150
31648	150
31661	125
31668	150
31677	150
31686	150
31716	150
31731	150
31735	100
31761	125
31766	150
31768	150
31773	150
31786	150
31798	150
31835	100
31841	150
31861	125
31881	150
31886	150
31904	150
31935	100
31935	150
31940	150
31950	150
31961	300
31972	150
31986	150

TWEE EN DERTIG DUIZEND

32003	150
32034	150
32035	100
32035	150
32046	150
32051	150
32061	125
32068	150
32086	150
32088	150
32135	100
32161	125
32182	150
32186	150
32205	150
32206	150
32235	100
32261	125
32281	150
32286	400
32295	150
32310	150
32313	150
32326	150
32335	200
32336	150
32342	150
32360	150
32361	125
32386	150
32435	100
32461	125
32486	150
32501	150
32508	150
32511	150
32535	100
32561	125
32586	150
32605	150
32627	150
32635	100
32658	150
32661	125
32684	150
32686	150
32695	150
32700	150
32704	150
32724	150
32735	100
32742	150
32761	125
32767	150
32783	150
32786	150
32794	150
32835	100
32842	150
32858	150
32861	125
32881	150
32886	150
32898	150
32935	100
32949	150
32961	300
32969	150
32976	150
32986	150

DRIE EN DERTIG DUIZEND

33035	100
33039	150
33061	125
33069	150
33086	150
33117	150
33135	100
33161	125
33163	150
33186	150
33223	150
33235	100
33261	125
33281	150
33286	400
33286	150
33295	150
33335	200
33361	125
33386	150
33435	100
33461	125
33486	150
33535	100
33561	125
33585	150
33586	150
33633	150
33635	100
33658	150
33661	125
33682	150
33686	150
33690	150
33701	150
33729	150
33735	100
33735	150
33747	150
33748	150
33761	125
33782	150
33786	150
33815	150
33835	100
33847	150
33861	125
33868	150
33873	150
33886	150
33897	150
33902	150
33915	150
33935	100
33938	150
33950	150
33961	300
33968	150
33986	150
33993	150

VIER EN DERTIG DUIZEND

34004	150
34011	150
34012	150
34027	150
34035	100
34061	125
34061	150
34070	150
34074	150
34075	150
34076	150
34086	150
34101	150
34123	150
34125	150
34135	100
34161	125
34186	150
34229	150
34230	150
34235	100
34236	150
34237	150
34247	150
34261	125
34286	400
34314	150
34335	200
34355	150
34361	125
34368	500
34374	150
34386	150
34435	100
34446	150
34461	125
34486	150
34503	150
34516	500
34529	150
34535	100
34561	125
34573	150
34586	150
34615	150
34617	150
34631	150
34635	100
34643	150
34657	150
34661	125
34686	150
34735	100
34737	150
34758	150
34761	125
34786	150
34786	150
34835	100
34841	150
34861	125
34872	150
34877	150
34881	150
34886	150
34935	100
34961	300
34974	150
34975	150
34986	150

17de Trekking op 30 Augustus 2012
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door M.M. Vitor namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de directeur a.i. van de Landsloterij.

1ste Prijs	
10285	2,000
10286	**200,000**
10287	2,000

2de Prijs	
17960	1,500
17961	**30,000**
17962	1,500

3de Prijs	
8334	1,250
8335	**10,000**
8336	1,250

D.A.S. Lucia

Landsloterij

D.A.S. Lucia

Getuigen:
A.C. Meulens
A.W. Strickx

Landsloterij

Jackpot
24063
25,000

www.landsloterij.org

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN : 7.15 - 12.30
Tel: 05424536

SABA : s.v.p. bellen
Tel. 05802213

ST. EUSTATIUS : 0318-2236, 0318-2640
FAX 0318-4051

Landsloterij

Segunda vuelta di e Old Parr 8 Ball Tournament

STA. CRUZ -- Despues di un exitoso promer buelta di e famoso Old parr 8 ball tournament lo sigui diasabra awor cu e di 2 buelta caminda 6 team a logra pasa pa e Segundo buelta , awor e tournament ta yega den un etapa interesante caminda cada rack lo conta pasobra al final ta 4 team so lo logra pa hunga e final di e Old parr 8 ball tournament pesey mes yega pa bo waak y apoya bo equipo favorito diasabra awor pa 8'or na Classic Billiards na Cunuco Abao caminda lo tin e promer encuentro nan di e Segundo buelta , Classic BT lo enfrenta Maddogs BT ariba mesa 1 ariba mesa 2 lo tin e encuentro entre Barracuda BT v/s Gladiators y ariba mesa 3 nos lo por disfruta di e wega di Predators v/s Technicos BT. FEBIAR ta haci un invitacion na tur fanaticada di billiard pa pasa disfruta di e tremendo weganan cu lo tin e diasabra aki pa asina nos por engrandece e deporte di billiard y alavez disfruta di un Old Parr cu ta ariba special



WORLD YOUTH DAY GROUP CU ACTIVIDAD:

STA. CRUZ -- Nos grupo… World Youth Day Group Aruba ta un organizacion Catolico cu ta participa ya caba pa 4 aña na Dia Mundial di Hobennan cu ta tuma lugar na diferente pais cada pasa 2 pa 3 aña. Aruba a yega di participa na aña 2002 na Toronto, Canada, 2005 na Cologne, Alemania, 2008 na Sidney, Australia, 2011 na Madrid, Spaña y e siguiente lo bay ta na 2013 na Rio, Brazil. E grupo ta consisti awor di mas o menos 30 hoben- y leadernan di cual ta di diferente parokia. World Youth Day ta un re- encuentro caminda miles y miles di hobennan Catolico ta topa hunto y pa comparti experiencia nan hunto, workshopnan cu diferente tema, vigila, caminda di cruz y ta termina cu un celebracion grandi di Eucaristia hunto cu PAPA. Parokianonan… Nos di World Youth Day Group Aruba kier a informa cu lo ta bay tin un oportunidad pa inscribi pa cu nos grupo pa asina participa na e siguiente Dia Mundial di Hobennan na Rio, Brazil. Nos lo ta bay tin un actividad dia 9 di September 2012, un Koffie Morgen/ Cake Sale/Festival di Soppi/ Exposicion y cu ariba e dia aki si por tin hobennan cu ta interesa pa participa, tin chens pa inscribi y e inscripcion lo ta Afl. 35.00 pa persona. E actividad aki lo cuminza di 10'or di mainta te cu 2'or di atardi na Club Estrella na Sta. Cruz. Lo ta bay tin tur informacion di World Youth Day, como tambe exposicion di tur e recuerdonan cu e participantenan a colecciona y como tambe potretnan di tur e World Youth Daynan. Hobennan no perde e oportunidad aki… e experiencia lo ta bay ta un bendicion grandi y e experiencia mas maraviyoso lo ta bay ta ora bo ta asina cerca di Papa, Papa Benedicto XVI… Viva el Papa…

KoffieMorgen/Cake Sale

Soup Festival

World Youth Day Group Aruba kier a invita Pueblo di Aruba henter pa un grandioso KoffieMorgen/Cake Sale y Festival di Sopi.

E evenemento aki ta pa asina nos grupo por cuminsa cu trabownan necesario, pa recauda fondo pa nos biahe di otro aña (2013) na e siguiente World Youth Day cu lo ta bai ta na Rio de Janeiro, Brazil.

Dia: 9 September 2012
Ora: 10:00 am — 2:00 pm
Lugar: Club Estrella, Santa Cruz
Prijs pa e koffiemorgen box: Afl. 5.00
Prijs pa e festival di Sopi: Afl. 8.00

World Youth Day Group Aruba

Ticketnan lo wordo bendi door di nos hoben-, leadernan como tambe lo ta bai tin benta na porta. Lo ta bai tin un grandioso exposishon di tur e WYD cu Aruba a yega di participa… WYD 2002 Toronto, Canada, WYD 2005 Cologne, Germany, WYD 2008 Sidney, Australia y WYD 2011 Madrid, Spain. Na tur Parokia di Aruba nos kier a informa cu lo ta bai tin opportunidad tambe pa inscribi hobennan cu kier participa otro aña na e World Youth Day 2013 Rio, Brazil pa cu nos grupo. Pa inscribi ta Afl. 35.00 y hopi importante… ta bai tin requisitonan pa por inscribi: tur hobennan mester ta activo den Parokia of ta pertenece na un grupo di orashon of organizashon Catolico. Pa cu edad, lo ta bai tin requisitonan tambe, 16 aña pariba. Lo por haya mas informacion na e evenemento.

Bini uno, bini tur, y pasa un mainta hopi ameno y bendishona.
Masha danki di antemano.

WYD Rio2013 WYD Rio2013

Horoscopo 2012

Acuario: Es posible que se manifiesten tensiones y enfrentamientos por diferencias en objetivos de vida de la pareja; intenta no centrar tu atención en cuestiones negativas. Un buen momento para concretar iniciativas olvidadas; habrá paciencia y buena disposición para alcanzar con éxito objetivos prácticos y trabajos que requieran habilidad y concentración. Alimentación saludable. ACUARIO jamás hará un drama de amor por muy intensamente que lo viva. Tal vez porque dificilmente cala en él. Sabe conquistar y rodear a su pareja de comodidades y buenas maneras, pero también sabe cortar y dejar de quererla con la misma habilidad, sin dramatismos, distorsiones ni violencias.

Piscis: Las armonías astrales auspician iniciativas románticas y festejos en el plano social; habrá un excelente clima emocional. La mente clara permitirá obtener logros profesionales, un fuerte y alegre optimismo te permitirá manejar muy bien tus asuntos laborales; habrá progreso, la tendencia será muy favorable. Buen estado de la salud. Puede ser fiel y lo será mientras ame. Pero no será fiel al recuerdo de la persona amada, una vez haya terminado el amor. Puede amar rápidamente a otra persona, una vez que el primer amor haya desaparecido de su vida.

Aries: Alegrías en el universo sentimental y las relaciones sociales; habrá posibilidades de nuevos romances y amistades. Un importante apoyo astral hará de este jueves, un día positivo, lleno de bienestar y alegrías. Será un buen momento para todo asunto relacionado con la economía, y en general, para cualquier iniciativa que necesite se promovida y expandida. Dieta saludable. El amor es para ellos una formas más de expansionar su tremenda vitalidad, la fuerza que les llena y a la que deben dar salida urgenemente y en todo momento. Jamás sacrificarán nada al amor. Por el contrario, buscan y consiguen que sea el amor el que se sacrifique por ellos.

Tauro: Existirá armonía en las relaciones, ya sea de tipo sentimental, social o comercial; quienes comiencen noviazgos por estos días, serán vínculos profundos y beneficiosos. Una combinación de planetas favorables al signo ofrecerá una jornada radiante, excepcional para alcanzar metas relevantes en distintos aspectos de la vida. Salud y bienestar. TAURO es el amor mismo. Simboliza al amor. En todas sus manifestaciones más profundas. Amor profundo a la tierra. Amor a la vida.

Géminis: Una jornada favorable para las cuestiones sentimentales y la estabilidad en la pareja; para los solos, iniciativas románticas se concretan. Excelentes influencias astrales brindan ascensos, ganancias y favores; desde el punto de vista financiero, habrá estabilidad y excelentes perspectivas, los proyectos económicos triunfan. Será conveniente para tu salud, controlar el nivel de ansiedad. Su actitud ante el amor y la sexualidad es de pura curiosidad. Además, su psicología les impulsa a cambiar. A querer hoy a una persona y mañana a otra, a saltar de pareja en pareja con más frecuencia que el resto de los mortales.

Cáncer: En cuestiones amorosas, trata de pacificar los ánimos si estás demasiado encendidos, los desacuerdos podrían atenuarse si evitas los enojos exagerados. La habilidad para los negocios y para destacarse en el ámbito profesional otorgará ganancias, prestigio y una sensación de gran bienestar en lo personal. Tendencia a resfriados o estados febriles. Este nativo espera el amor. Años y años a veces. algunas, toda la vida. Cuando lo encuentra, se entrga a él tan absolutamente, que otros signos zodiacales no llegan a comprenderle.

Leo: Una jornada de altibajos y contratiempos: evita las escenas emocionales, trata de dominar repentinos sentimientos erráticos, hasta recuperar la serenidad y el sentido común. Tampoco será un día apropiado para realizar compras, ni efectuar operaciones financieras, es posible que en el futuro cercano surjan inconvenientes relacionado con estos actos. Energía en baja. Ellos aman de verdad, intensamente, cada vez que aman. Son estupendos esposos o esposas, capaces de llevar una ardiente felicidad al hogar. Son padres o madres que desbordan de amor hacia los niños.

Virgo: Beneficios y placeres iluminan el universo amoroso, habrá acuerdos emocionales y buena sexualidad en la pareja. Existirá una actitud emprendedora, dinámica y segura sobre la eficiencia de las ideas propias, lo que proyectará confianza en los demás; será ideal para lucirse en reuniones laborales, o en exámenes. Salud y bienestar en armonía. En el amor destacarán siempre. «Se les dará bien». Poseen por naturaleza un gran atractivo físico y sexual. Porque son muy limpios en lo moral y en lo físico. VIRGO es el signo zodiacal mas limpio en todos los sentidos.

Libra: El amor puede presentar algunos vaivenes que poco se entienden; las cosas se resolverán mejor si escuchas las razones de tu pareja. Significativas armonías planetarias favorecen la prosperidad y ayudan a superar obstáculos en el plano profesional; será una buena jornada para llevar a cabo cualquier tipo de transacción comercial, para comprar o vender, o realizar contratos de servicios. Salud, muy buena. Establecidas las relaciones amorosas, todos los nativos de LIBRA saben manejarse de forma especialísima dentro de este terreno. Como si hubieran aprendido un «curso de amor», como si hubieran aprendido la manera de encantar, subyugar, retener y tener a sus parejas pendientes de ellos.

Scorpio: Felicidad emocional, una comunicación armoniosa y cálida con los seres queridos; una jornada ideal para una declaración de amor, te sentirás más consciente de tus sentimientos y necesitarás expresarlos. Negocios e iniciativas importantes para crecer en lo económico y profesional brindarán un giro positivo en tus finanzas. La salud también estará en armonía. Las verdaderas relaciones amorosas de estos nativos están casi siempre determinadas por un atractivo físico y no por unión de afinidades. Desea ardientemente y toma, de una forma o de otra, aquello que desea. Este nativo no está destinado a ser feliz en el amor.

Sagitario: Una jornada favorable para limar asperezas en el amor y la amistad; tendrás la habilidad necesaria para persuadir y suavizar los sentimientos más duros. Triunfan la lucidez y el criterio práctico; es un buen momento para realizar estudios superiores, para la investigación, o para profundizar sobre temas científicos o profesionales. Buen momento para comenzar una dieta. Este nativo exige mucho a su pareja. Pero él está dispuesto a dar, tanto como espera recibir. No le gusta el juego del amor, el flirt ni el devaneo. Es profundo y directo. Sabe lo que quiere y como lo quiere. Y va directamente al fondo de la cuestión amorosa y exige reciprocidad de sentimientos, o al menos tanta sinceridad como da él.

Capricornio: Se verán favorecidos el amor y el apoyo social. Mercurio armónico con Saturno beneficia los negocios de bienes raíces; será un buen momento entonces para comprar, vender, y definir negocios con resultados positivos, también para planificar objetivos importantes. Necesitas armonizar tu energía, nada mejor que practicar algún hobby o alguna actividad que te distraiga. Su gran defecto es que no son expansivos ni demuestran casi nunca sus verdaderos sentimientos. Ese exceso de pudor que les hace aparecer como tímidos, les impide las normales demostraciones de cariño. Estarán al lado de su pareja, y serán incapaces de mostrar su ternura, su sensibilidad afectiva, por mucho que la otra parte lo intente.

Invitacion:

Grupo Oracion Carismatico di Paradera



Parokianonan di Paradera y pueblo di Aruba ,

Diabierna 31 Augustus , 2012

7:00 p.m S.S di Misa Sta. Filomena , na Paradera
8:00 p.m ta sigi den Misa
Orashon, Alabansa y Gradicimento
na Señor , pa du n'E tur honor i gloria cu e merese.
Dios bendiciona boso ricamente !

Señor ta mira abou for di shelu,
ta fiha bista riba kada yu di hende,
Fo'i kaminda E ta biba E ta peilu
ku atenshon tur habitante di mundo;
t'E a forma kurason di tur hende,
di kada un E ta sondia su obranan.

Sal.33 ,13-15

Aurora *Funeral Home*

GRADICIMENTO / INVITACION

Pa medio di esaki nos kier a gradici for di profundo di nos curason na tur esnan ku di un manera of otro a mustra nan atencion prome, durante y despues di entiero di nos involvidabel defunto stima:



MARIA BOEKHOUDT-KELLY

Mihor conoci como"Shima"

Nos kier a gradici na Dios Tata todo poderoso pa un dushi mama, wela y bisawela ku e la duna nos. Tambe un gradicimento ta bai na tur esnan ku a manda flor, krans y telegram. Un danki na dr. R.Jonkhoff, na departamento di Oncologie y na tur enfermero y enfermera di piso 4 Niet Snijdend di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal. Un danki tambe na Aurora Funeral Home pa nan excelente servicio. Tambe un danki special na senjor Nelson Sprok pa su bunita gesto. Nos ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa 3 santo sacrificio di misa cual lo ta diabierna 31 augustus, diamars 4 september y diahuebs 6 september 2012 pa 7or di anochi na misa Santa Filomena na Paradera. Despues di e ultimo misa lo tin un rosario na cas: Matividiri 16.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

ORACION PA TUR POLITICO NA MUNDO

ESPECIALMENTE PA ESNAN DI ARUBA

Señor mi Dios scucha mi oracion,scucha mi plegaria cu ta sali di mi alma y curazon.

Oh Dios di amor Dios di mi sericordia,
scucha bo yiunan cu ta anhela bo paz y bo salbacion.
Santifica señor y purifica señor, alma y curazon di nos politiconan.
Jena nan cu bo paz y pordon. Jena nan cu bo gracia y amor.
Mi ta implora bo, oh Dios di eternidad.

Pordona nan señor si nan a peca contra bo,y a bandona bo
pa materialismo y instigacion, libra nan alma señor di tur tentashon,

duna nan bo forza sanacion y bo bendicion.
Santifica señor y Purifica señor, alma y curazon di nos Politiconan
Yena nan curazon cu bo Paz y Pordon
Yena nan curazon cu bo Gracia y Amor.
Siña nan con pa lubida loke cu a pasa
Y cu un Alma y Curazon sin Venganza Odio y Rencor
Nan por hiba Aruba na e mihorr Gobernacion
DIOS BENDICIONA BOSO TUR

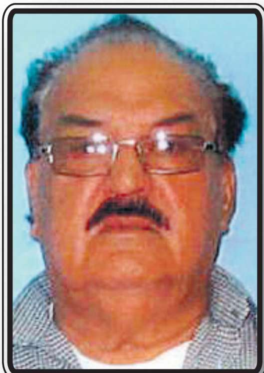
Hiacintha Thijsen Trimon



Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki famia ta gradici tur esnan cu a sostene y compaña nos durante fayecimento inespera y entiero di:

Francisco Krozendijk



Un danki ta bay na famia, bisiñanan, conocirnan y amigonan cu a mustra aprecio na nos defunto stima. Na su dokter John Croes, personal di ambulance y tambe na gerencia y compañeronan di Playa Linda Beach Resort. Na Aurora Funeral Home pa nan bon servico. Na esnan cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan di telefon. Na esnan cu a compaña nos y cu a duna nos nan sosten na e momentonan dificil, boso atencion ta un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita boso pa un ultimo santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunto stima, cual ta tuma lugar: diabierna 31 di Augustus 2012 pa 7'or di anochi na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz. Despues di ultimo misa lo tin un rosario na cas; Buena Vista # 2-B.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su yiu, nieta, ruman y demas famia.

Moaly Tromp



Mi Moa, Molli Molli mi mushi

Mi ta corda ora cu nos tbt den basis mi tbt tin miedo di papia cu bo, pero manera e dianan cuminsa pasa mi a cuminsa papia cu bo y te awor 12 aña a pasa cu e amistad mas bunita cu mi por tbt tin. Nos a pasa den malo, nos a pasa den bon. Mi ta corda con nos ta bay sali, con nos ta bay lama, con nos ta core, con nos ta cana hunto. Mi ta bay haya falta di mi amiga, mi ruman, mi tur cos, mi no lo lubida bo nunca mi lo keda corda bo pa eternidad mi amiga stima Moaly Tromp

AMI Divino Niño, mi ta e imagen di Dios invisibel ca a bini di Spirito Santo, cu pa medio di Dios Tata a ser crea tanto den cielo como na tera. Ta poco lo tin e privilegio di mira mi pa nan bira un sirbidor di Dios Tata, pa plama e bon y e mal noticianan pa spierta tur hende siñando tur hende y tur generacion pa proclama palabra di Dios y halz'e den cielo y na tera pasobra E ta E Dios cu ta riba cabez di tur Gobierno y Autoridadnan. Loque E duna boso lo haya y loke E kita boso lo perde. P'esey laga paz di Cristo reina den boso curazon y mustra cu boso ta gradicida y sigui siña di dje y anima boso mensahero cu Spirito Santo ta obra den dje, y stima boso muchanan y lanta nan den su caminda. Stima boso famianan y esposo stima boso esposanan. Rumanan stima boso rumannan den mi bista e ta un gesto bunita y persevera den oracionan y den union cu Dios Tata Señor Hesucristo, Amen.


PERSONNEL
ONLY








Yankee
Stadium




RCKNRL
Heineken
FRIDAY
AUGUST 31
1/2 STEP
DOWN



